inwerk

Marke Carato

FARBEN DEKORE MUSTER STOFFE

Price Group / Preisgruppe	Fabric Name / Stoffe	Standard Collection
0	Alba	3005 • 6026 • 6031 • 7026 • 8003 • 8010 • 8033 • 8078
	Evo	EV-1 • EV-2 • EV-5 • EV-10 • EV-11 • EV-14 • EV-24 • EV-25
	Next	NX-1 • NX-7 • NX-10 • NX-11 • NX-12 • NX-14 • NX-15 • NX-16
1	Cura	60109 • 60110 • 60999 • 61168 • 62083 • 66165 • 66167 • 66170 • 68182 • 68186
	Medley	60003 • 60999 • 66007 • 67006
	Sprint	PS004 • PS010 • PS028 • PS030 • PS033 • PS039 • PS040 • PS041
	Tonal	60122 • 60124 • 60999 • 61180 • 64210 • 64211 • 67089 • 67090
	Valencia™	107-0002 • 107-0034 • 107-2107 • 107-2116 • 107-4003 • 107-4042 • 107-4045 • 107-9035
	Xtreme	YS009 • YS026 • YS047 • YS079 • YS081 • YS094 • YS096 • YS136 • YS145
2	Select	60003 • 60051 • 60132 • 60134 • 60139 • 60999 • 61184 • 61186 • 62097 • 65117 • 66071 • 66194 • 67097 • 67098 • 68209 • 68210
3	Capture	CPT4102 • CPT4301 • CPT4401 • CPT4601 • CPT5101 • CPT5103 • CPT5501 • CPT6001 • CPT6401 • CPT6601
	Oceanic	OOC01 • OOC04 • OOC06 • OOC08 • OOC11 • OOC12 • OOC13 • OOC14 • OOC16
	Step	60090 • 60091 • 60999 • 62057 • 63075 • 66152 • 67004 • 68161
	Synergy	LDS08 • LDS16 • LDS17 • LDS49 • LDS56 • LDS62 • LDS73 • LDS74
4	Steelcut 3	190 • 655
	Steelcut Trio 3	133 • 153 • 213 • 253 • 276 • 383 • 645 • 796
5	Skóra / Leather / Leder	S-16 • S-18 • S-21 • S-22 • S-27 • S-28
6	Skóra / Leather / Leder Premium	2180 • 2760 • 2840 • 2845 • 2875 • 2900
	Rhythm	Rhythm 60165 • Rhythm 60176 • Rhythm 60999 • Rhythm 63067 • Rhythm 66152 • Rhythm 68121
	Runner	Runner 60011 • Runner 60025 • Runner 60999
	String	String 60118 • String 60999

Alba Evo Next

FIDIVI*

TESSITURA VERGNANO

Standard Collection

Alba (0)

3005	7026
6005	8003
6026	8010
6031	8078

Extended Collection

ALBA

ALBA

4007

4027

4004

4030

3005

2036

2005

1006

1011

5004

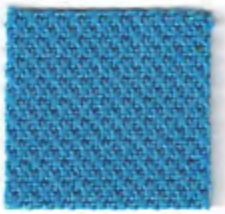
6071

6080

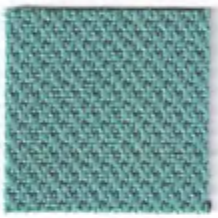
6098

6005

6026


6007

6031


7026

7011

7013

7029

8078

8003

8010

8033

CONFIDENCE IN TEXTILES
Tested for harmful substances
according to Oeko-Tex® Standard 100
073313.O CENTROCOT

GUARANTEE 5 YEARS

COMPOSIZIONE
100% Poliestere

PESO
450 ± 5% g/ml
320 ± 5% g/m²

ALTEZZA
140 ± 2% cm

RESISTENZA ALL'ABRASIONE
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
100.000 ± 10% cicli

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (foto standard)
Tolleranza: da 4 a 5

SOLIDITÀ ALLA LUCE
UNI EN ISO 105-B02
6 (scala blu)
Tolleranza: da 5 a 8

SOLIDITÀ ALLO SFREGAMENTO
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (scala grigi)
Tolleranza: da 4 a 5

REAZIONI AL FUOCO
Può superare:
EN 1021/1-2
CRIB 5
BS 7176 Medium Hazard
California TB117
UNI 9175 Class 1IM

Il grado di resistenza al fuoco dipende dal tipo di schiuma utilizzata

COLORE
Leggere differenze di colore fra una partita e l'altra sono da considerarsi normali

MANUTENZIONE E LAVAGGIO

COMPOSITION
100% Polyester

WEIGHT
450 ± 5% g/lm
320 ± 5% g/m²

WIDTH
140 ± 2% cm

ABRASION RESISTANCE
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
100.000 ± 10% rubs

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (standard pictures)
Tolerance: from 4 to 5

LIGHT FASTNESS
UNI EN ISO 105-B02
6 (blue scale)
Tolerance: from 5 to 8

FASTNESS TO RUBBING
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (grey scale)
Tolerance: from 4 to 5

FLAMMABILITY
Can meet:
EN 1021/1-2
CRIB 5
BS 7176 Medium Hazard
California TB117
UNI 9175 Class 1IM

Flame retardant performance is dependent upon the foam used

COLOUR
Slight color differences between one lot and another have to be considered within commercial tolerance

CLEANING AND WASHING

COMPOSITION
100% Polyestere

POIDS
450 ± 5% g/ml
320 ± 5% g/m²

LARGEUR
140 ± 2% cm

RÉSISTANCE À L'ABRASION
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
100.000 ± 10% tours

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (photos standard)
Tolérance: de 4 à 5

SOLIDITÉ À LA LUMIÈRE
UNI EN ISO 105-B02
6 (échelle des bleu)
Tolérance: de 5 à 8

SOLIDITÉ AU FROTTEMENT
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (échelle des gris)
Tolérance: de 4 à 5

CLASSEMENT AU FEU
Peut surmonter:
EN 1021/1-2
CRIB 5
BS 7176 Medium Hazard
California TB117
UNI 9175 Class 1IM

Performance de flammabilité dépend de la mousse utilisée

COLORIS
Légères différences de couleur entre un lot et l'autre doivent être considérés comme étant normales

NETTOYAGE ET LAVAGE

ZUSAMMENSETZUNG
100% Polyestere

GEWICHT
450 ± 5% g/lml
320 ± 5% g/m²

BREITE
140 ± 2% cm

SCHEUERFESTIGKEIT
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
100.000 ± 10% Scheuertouren

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (standard Bilder)
Toleranz: von 4 bis 5

LICHTECHTHEIT
UNI EN ISO 105-B02
6 (Blaumaßstabe)
Toleranz: von 5 bis 8

REIBECHTHEIT
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (Graumaßstabe)
Toleranz: von 4 bis 5

FEUERSICHERUNG
Überwunden:
EN 1021/1-2
CRIB 5
BS 7176 Medium Hazard
California TB117
UNI 9175 Class 1IM

Schwerentflammbarkeit hängt von verwendetem schaum ab

FARBABWEICHUNGEN
Leichte Farbunterschiede sind zwischen zwei Partien als normal zu betracthten

REINIGUNG UND WASCHEN

ED. 01

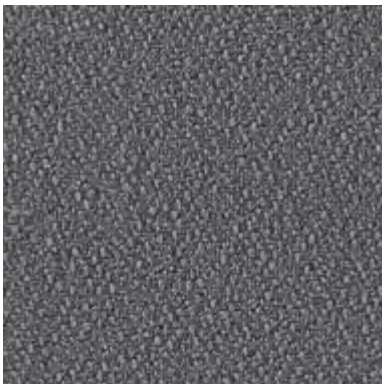
FIDIVI TESSITURA VERGNANO S.p.A.
Regione Masio 19 bis 10046 Poirino (TO) ITALY
tel. +39 0119430662 fax +39 0119430478
www.fidivi.com info@fidivi.com

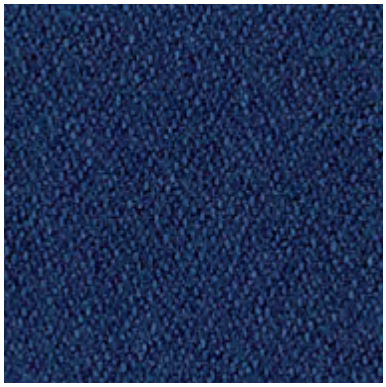
Standard Collection

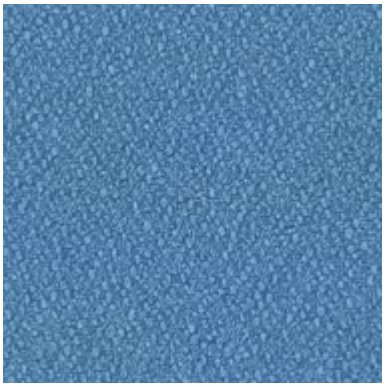
0 Evo

EV-11

EV-1

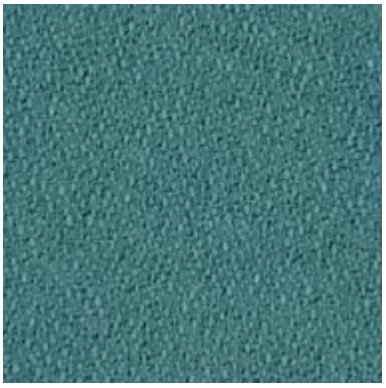

EV-14


EV-10


EV-25

EV-5

EV-2


EV-24

Evo 0

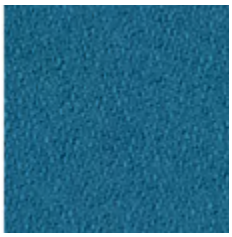
Extended Collection

EV-4

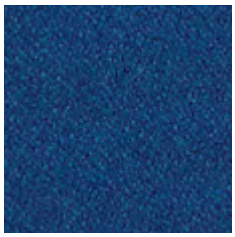
EV-19

EV-20

EV-18


EV-23

EV-21


EV-9

EV-22

EN

Composition:
100% polyester

Weight:
320 g/m²

Abrasion resistance: 180000 Martindale cycles (BS EN ISO 12947-2), **Pilling resistance:** 5 (PN-EN ISO12945-2), **Flammability – cigarette:** EN 1021-1, **Flammability – match:** EN 1021-2, **Light fastness:** 4-5 (EN ISO 105-B02), **Determination of formaldehyde:** PN-EN ISO 14184-1, **Colour fastness to organic solvents:** 5 (PN-EN ISO 105-X05), **Colour fastness to perspiration:** 5 (PN-ENISO 105-E04), **Determination of azo dyes:** PN-EN 14362-1, **Colour fastness to rubbing:** 4-5 (PN-EN ISO 105-X12), **Slippage resis-tance:** 4 mm cat. A (PN-EN ISO 13936-2), **Colour fastness to water spotting:** 5 (BS EN ISO 105 E16)

Maintenance:
- dry cleaning: with tetrachloroethylene and water solution of carbonate fluoride,
- mechanical cleaning: clean on the whole surface with a damp cloth

DE

Zusammensetzung:
100% Polyester

Gewicht:
320 g/m²

Scheuerfestigkeit: 180000 Martindale Scheuertouren (BS EN ISO12947-2), **Peelingfestigkeit:** 5 (PN EN ISO 12945-2), **Brandschutz – Zigarettentest:** EN 1021-1, **Brandschutz – Streichholztest:** EN 1021-2, **Lichtechtheit:** 4-5 (EN ISO 105-B02), **Bestimmung des Gehaltes an Formaldehyd:** PN-EN ISO 14184-1, **Farbechtheit gegen organische Lösemittel:** 5 (PN-EN ISO 105-X05), **Farbechtheit gegen Schweiß:** 5 (PN-EN ISO 105-E04), **Nachweis der Verwendung bestimmter Azofarbstoffe mit und ohne Extraktion der Faser:** PN-EN 14362-1, **Farbechtheit gegen Reiben:** 4-5 (PN-EN ISO105-X12), **Verfahren mit festgelegter Kraft:** 4 mm kat. A (PN-EN ISO13936-2), **Farbechtheit gegen Wasserflecken auf Möbelbezugsstoffen:** 5 (BS EN ISO 105 E16)

Reinigung:
- chemische Reinigung: Flecken mit Enzymmittel behandeln
- mechanische Reinigung: nicht nur Flecken sondern die ganze Stoffläche mit einem Tuch anfeuchten und abwischen

The offer presented in the pattern book is not a valid legal offer. In policy of continuous product improvement our company reserves right to make changes at any time without prior notice.

Dieser Katalog ist kein Angebot im rechtlichen Sinn. Wir behalten uns Änderungen der Produkten im Sinne einer technischen Entwicklung oder Änderungen in Form und Farbe vor.

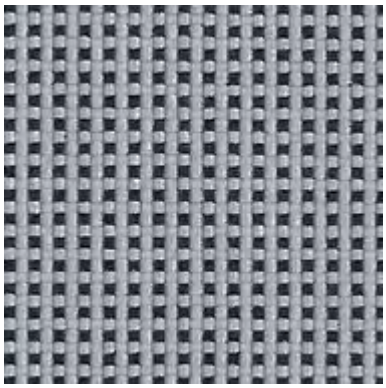
NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
PRODUKT Z ATESTEM PZH
CONFIDENCE IN TEXTILES
Tested for harmful substances
according to Oeko-Tex® Standard 100
IW 00044 IW

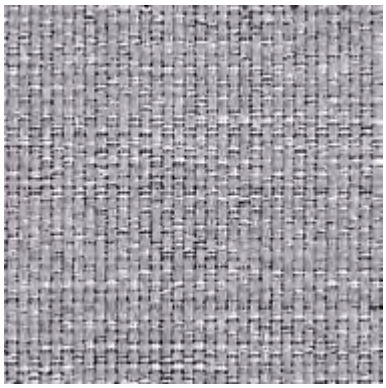
Standard Collection

0 Next

NX-16

NX-14


NX-12


NX-10

NX-15

NX-11

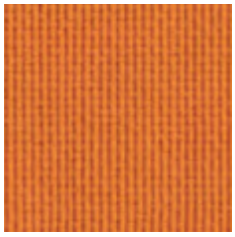
NX-7

NX-1

Next 0

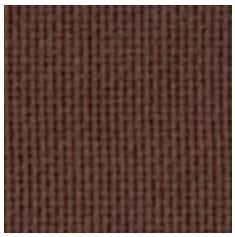
Extended Collection

NX-2

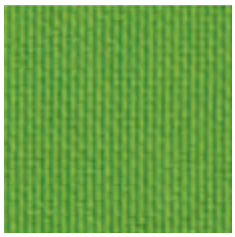

NX-3

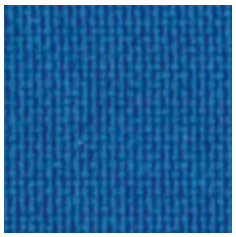
NX-5

NX-6


NX-8

NX-4


NX-9


NX-13

EN

Composition:
100% polyester

Weight:
340 g/m²

Abrasion resistance: 100000 Martindale cycles (PN-EN ISO 12947-2), **Pilling resistance:** 5 (PN-EN ISO 12945-2), **Flammability – cigarette:** PN-EN 1021-1, **Flammability – match:** PN-EN 1021-2, **Light fastness:** 5 (PN-EN ISO 105–B02)

Maintenance:
- dry cleaning: with tetrachloroethylene and water solution of carbonate fluoride,
- mechanical cleaning: clean on the whole surface with a damp cloth
- do not soak locally
- protect from direct sun
- vacuum regularly using low suction
- don't scrub or use stiff brush
- don't use dishwashing or laundry detergents
- dry in the shade, away from direct heat

DE

Zusammensetzung:
100% Polyester

Gewicht:
340 g/m²

Scheuerfestigkeit: 100000 Martindale Scheuertouren (PN-EN ISO 12947-2), **Peelingfestigkeit:** 5 (PN-EN ISO 12945-2), **Brandschutz – Zigarettentest:** PN-EN 1021-1, **Brandschutz – Streichholztest:** PN-EN 1021-2, **Lichtechtheit:** 5 (PN-EN ISO 105–B02)

Reinigung:
- chemische Reinigung: Flecken mit Enzymmittel behandeln
- mechanische Reinigung: nicht nur Flecken sondern die ganze Stoffläche mit einem Tuch anfeuchten und abwischen,
- vor Sonneneinstrahlung schützen
- regelmässig absaugen
- keine Lösungsmittel und Detergentien anwenden
- im Schatten abtrocknen

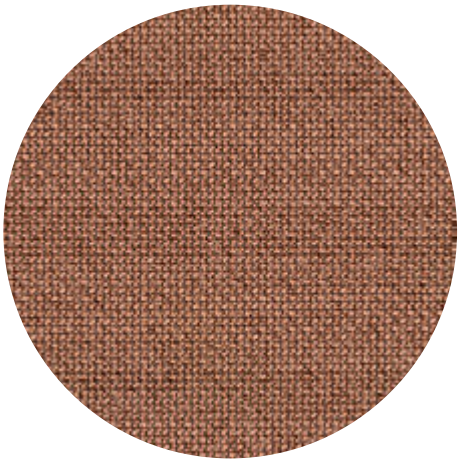
The offer presented in the pattern book is not a valid legal offer. In policy of continuous product improvement our company reserves right to make changes at any time without prior notice.

Dieser Katalog ist kein Angebot im rechtlichen Sinn. Wir behalten uns Änderungen der Produkten im Sinne einer technischen Entwicklung oder Änderungen in Form und Farbe vor.

NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
PRODUKT Z ATESTEM PZH

CONFIDENCE IN TEXTILES
Tested for harmful substances
according to Oeko-Tex® Standard 100
IW 00044 IW

Cura
Medley
Sprint
Tonal
Valencia™
Xtreme



CURA

by Gabriel

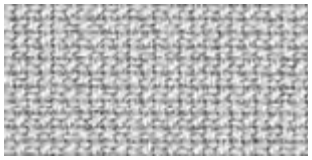
Standard Collection

Cura (1)

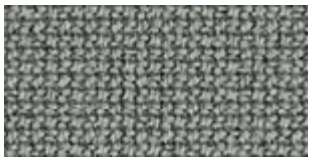
60109	66165
60110	66167
60999	66170
61168	68182
62083	68186

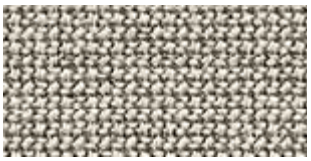
Extended Collection

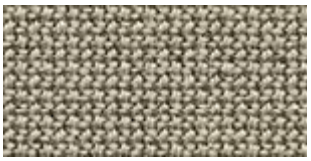
Gabriel®

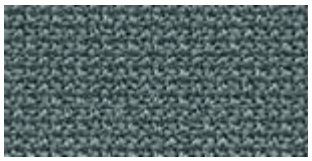

60000

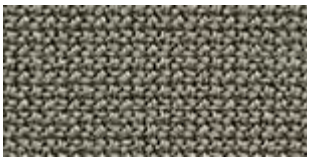
61232

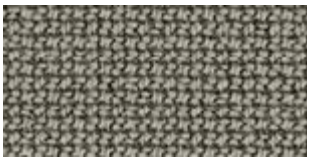

60327


60112

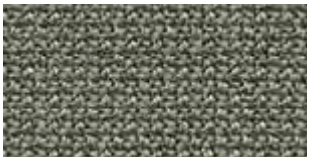

61168


66166


60110


61259

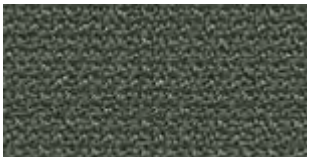
66165


60109

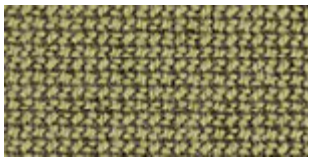
61169

60111

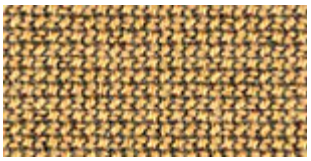
60999


60019

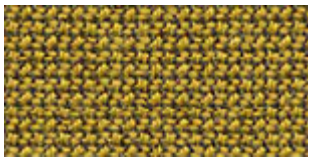
62125



62126

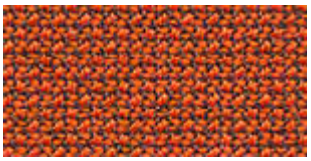


61233

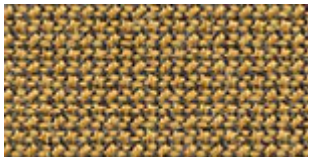


62084

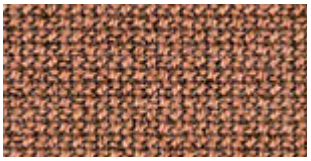
61260



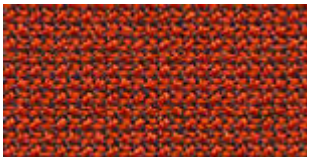
63078



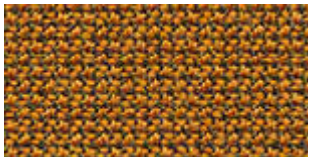
62083



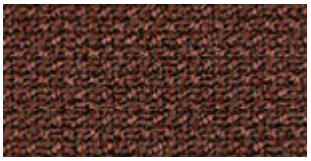
61257



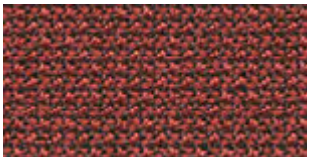
63012



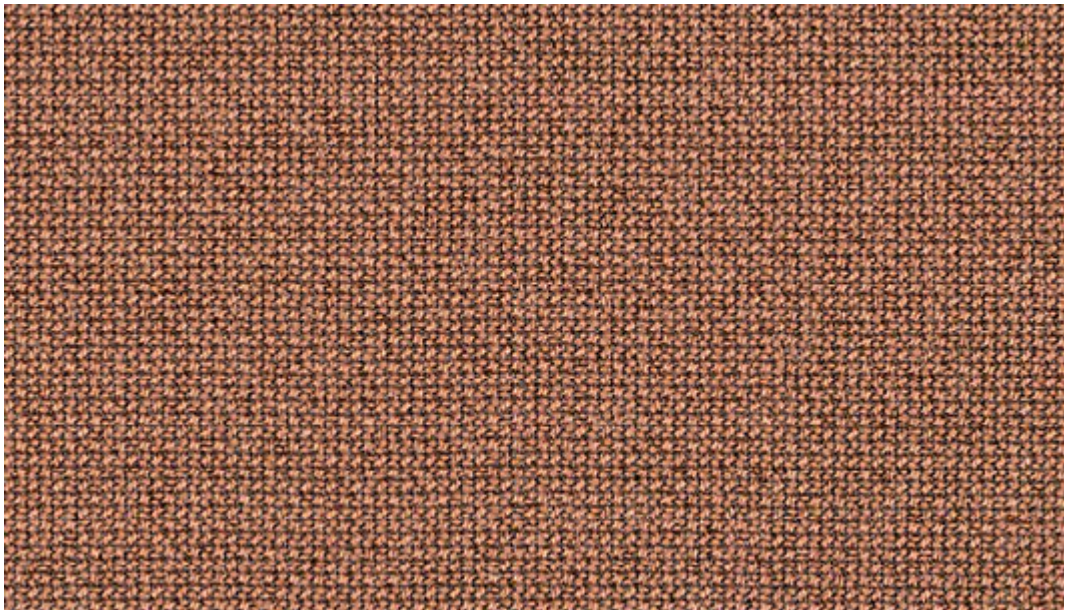
62082



61258

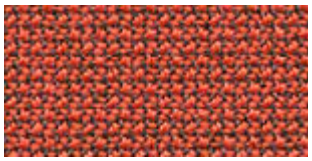


64196

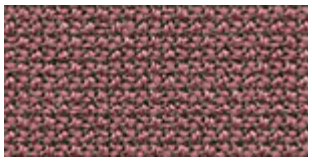


61257

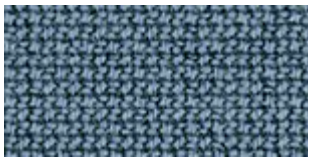
64240



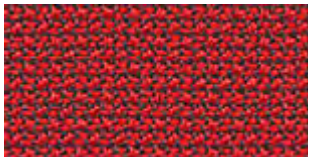
64197



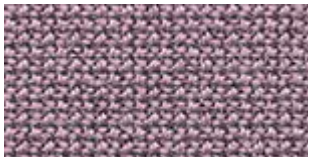
64195



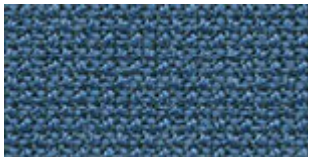
66239



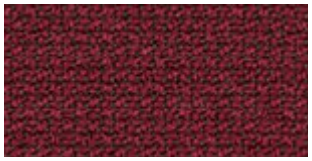
64013



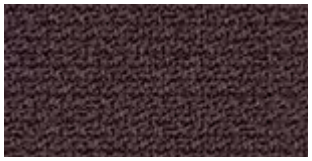
64194



65105



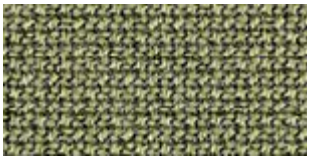
64252

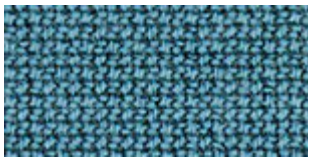


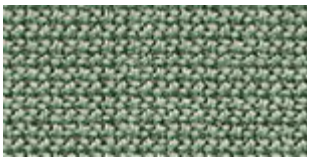
65137

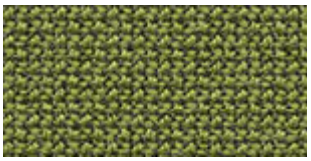
66169

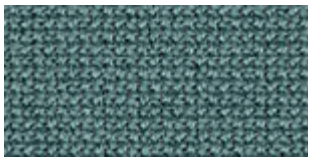
68262

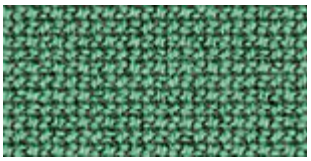

68261

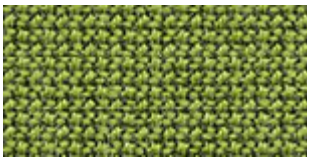

66240

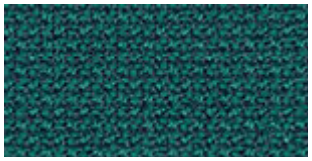

68186

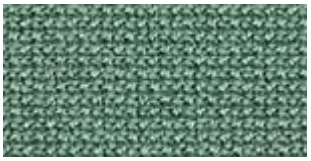

68181

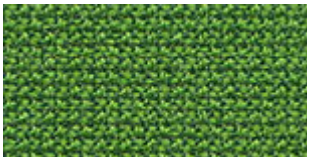

66167

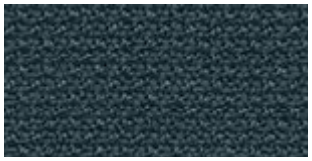

68263

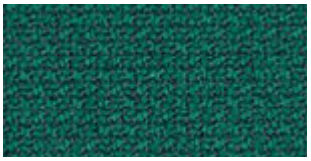

68180

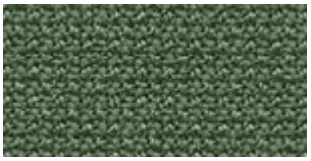

67084


68187


68183


66170


68264


68182

CURA

Cura specifications: www.gabriel.dk

Please be aware that the PDF colour shades can appear different from the real fabric colours.
We advise you to request actual fabric samples before ordering.

Updated: 11-02-2022

MEDLEY™

by Gabriel

Standard Collection

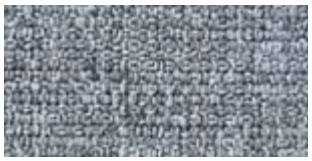
Medley (1)

60003
60999
66007
67006

Extended Collection

60003

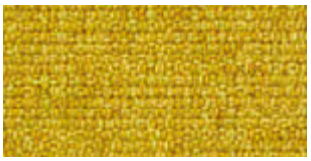
61189

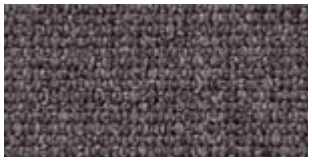

66008

62054

60167

61002


62002

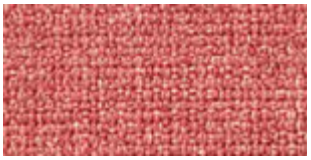

60004

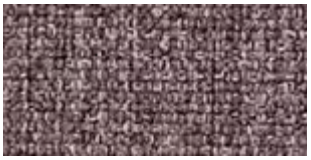
61003

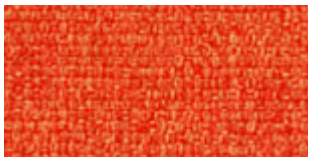
67002

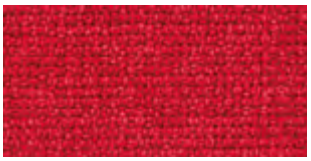
60999

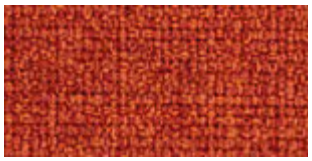
61004

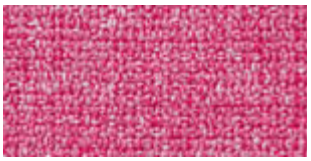

63064

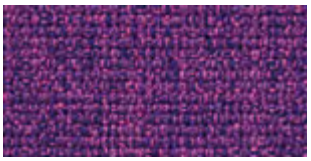

65011

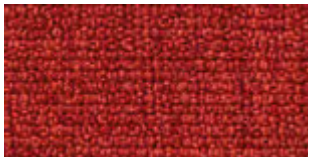

63013

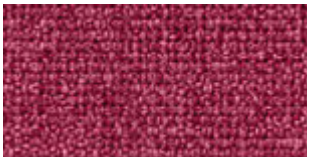

64019


63017


64124

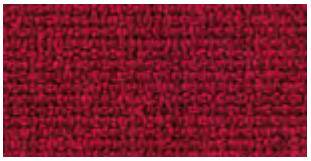

65012

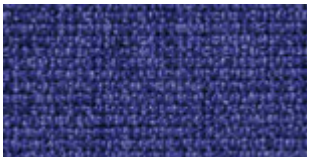

63016

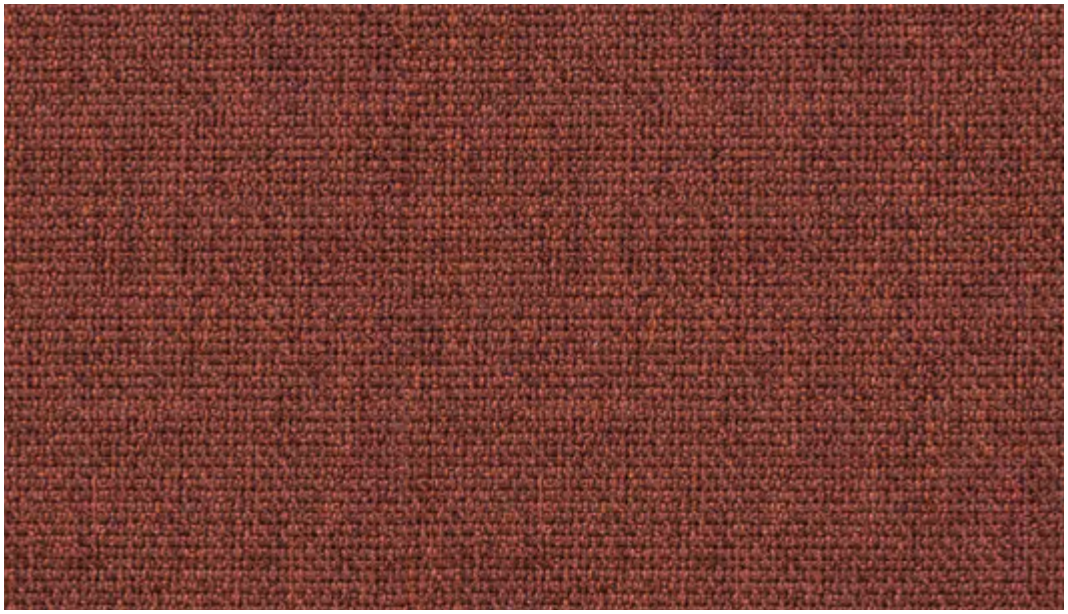

64125

65086

63063

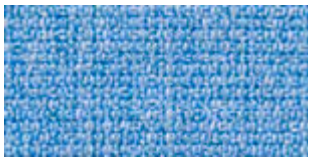

64123


66145

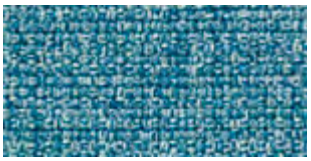


63063

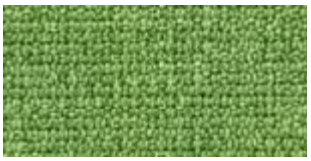
68114



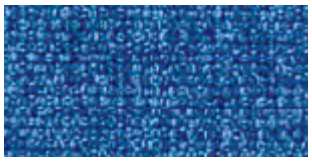
67052



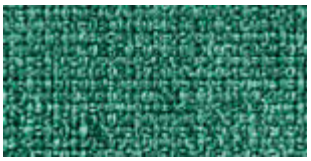
67006



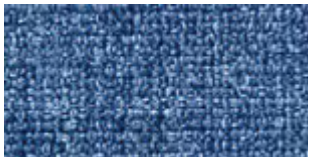
68115



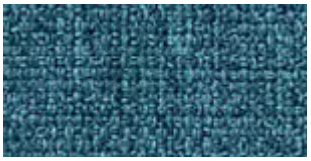
66009



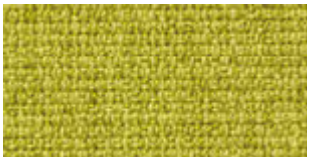
67054



66144

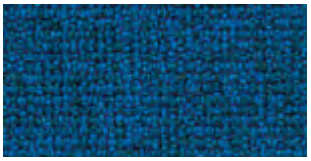


67053



68002

66010



66007

68005

MEDLEY™

Medley specifications: www.gabriel.dk

Please be aware that the PDF colour shades can appear different from the real fabric colours.
We advise you to request actual fabric samples before ordering.

Updated: 01-11-2015

Hjulmagervej 55 · DK-9000 Aalborg · T +45 9630 3100 · F +45 9813 2544 · mail@gabriel.dk · www.gabriel.dk

Gabriel®

Sprint

camira

Standard Collection

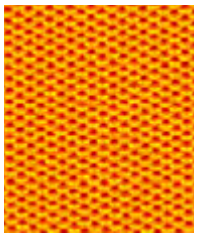
Sprint

1

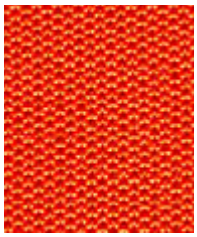
PS004
PS010
PS028
PS030
PS033
PS039
PS040
PS041

Extended Collection

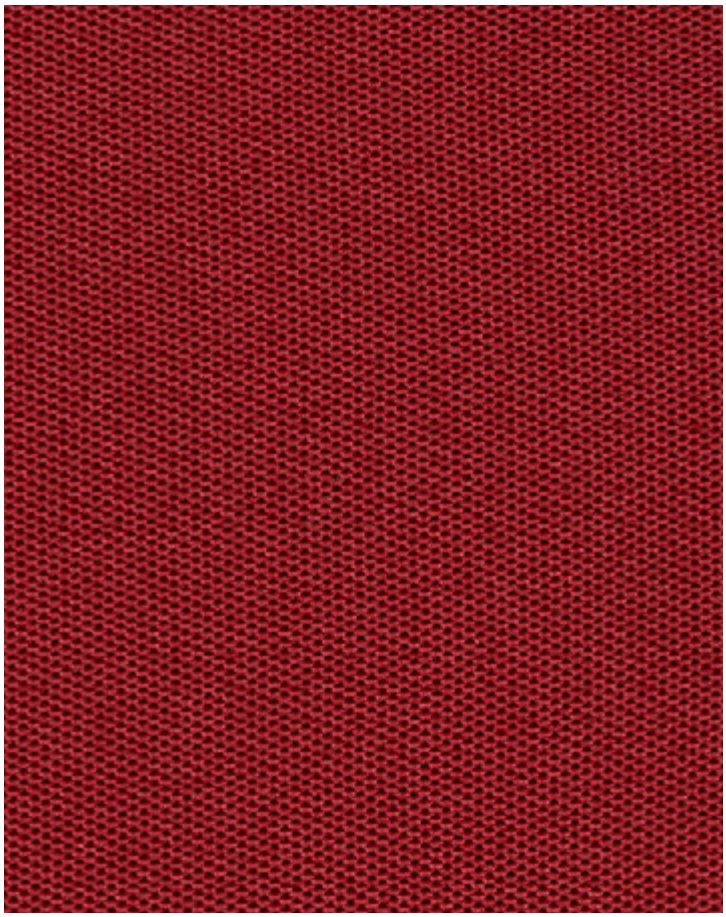
Photographic fabric scans are not colour accurate. Always request actual fabric samples before ordering.



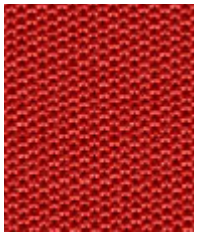
Gold
PS015



Plunge
PS016



Finish
PS011

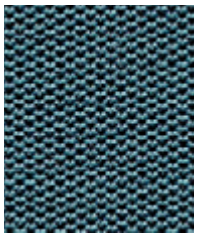


Start
PS010

Runner
PS017

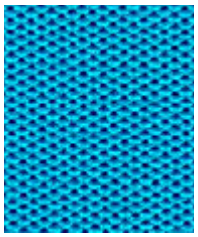
Ready
PS018

Line
PS033

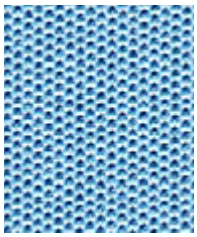


Competitor
PS040

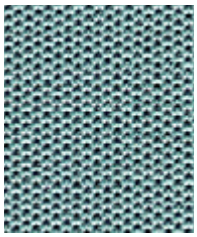
Heat
PS038



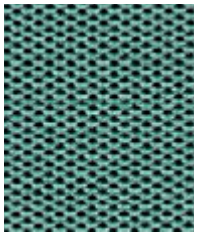
Victory
PS032



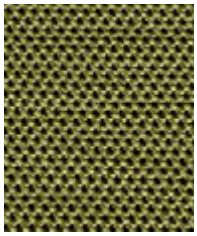
Stretch
PS031



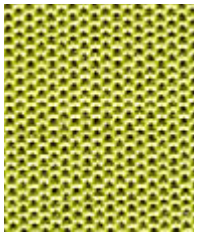
Nutrition
PS039



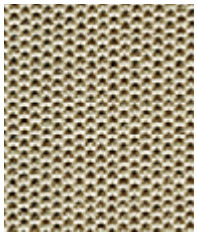
Champion
PS041



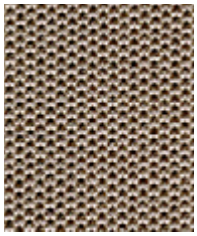
Train
PS027



Energy
PS026



Hurdle
PS001



Relay
PS002

Silver
PS028

Block
PS029

Speed
PS030

Exercise
PS025

Chase
PS004

Sprint - Product information

Task seating | Cigarette & Match | Washable | Bleach cleanable | Year guarantee

Sprint is a classic stretch knit product with a smooth macro cellular construction and a classic design that will stand the test of time. Sprint has multi-directional stretch for excellent upholsterability on task chair bases and backs.

The flexibility and performance of this fabric was inspired by dynamic sportswear reflecting our pride in hosting the London 2012 Olympics and the endurance of the winning Team GB!

INDOOR ADVANTAGE GOLD FURNITURE

Technical information

UK

Composition
100% Polyester

Environment
Certified to Indoor Advantage™ Gold
Non metallic dyestuffs

Width
150 cm minimum

Weight
325 g/m² ±5% (488 g/lin.m ±5%)

Abrasion Resistance*
Heavy duty / 10 year guarantee
Independently certified to ≥100,000 Martindale cycles

Flammability
EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (match)
BS 7176 Low Hazard
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 476 Part 7 Class 1 (Adhered)
EN 13501-1 Un-adhered Class B, s1, d0
Note: Flammability performance is dependent on components used. Our certificates show what substrates have been used in our tests. For composite tests customers must ensure their complete furniture meets the necessary standards.

Light Fastness
5 (ISO 105 - B02)

Fastness to Rubbing
Wet: 4, Dry: 4 (ISO 105 - X12)

Bleach Cleanable
ISO 105 E03 colour change 4 for dilution factor 1:4 chlorine solution

Cleaning
Vacuum regularly. Wipe with a damp cloth using a proprietary upholstery shampoo/soap. For deeper cleaning use steam, bleach, alcohol or professionally dry clean. Can be washed at 60°C. Full details can be found in our cleaning and disinfection guide.

*Abrasion testing produces a wide variability of results even from the same test sample. The independent certificate of ≥100,000 cycles is available on our website or from our customer service team. Internally we also specify this product at >100,000 cycles which we believe is realistic for repeatability of testing. Please be aware that abrasion testing alone is not a reliable indicator of the actual wear performance of fabrics. We're so confident in the durability of our products that we provide a robust 10 year guarantee (full details available).

Please note that seam performance is dependent on seam construction and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken.

Batch to batch variations in shade may occur within commercial tolerances. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.

D

Zusammensetzung
100% Polyester

Umweltfreundlich
Nach Zertifikat Indoor Advantage™ Gold
Nicht schwermetallhaltige Farbstoffe

Breite
150 cm nutzbare Breite

Gewicht
325 g/m² ±5% (488 g/lfd.m ±5%)

Scheuerfestigkeit*
Schwerer Objekteinsatz / 10 Jahre Garantie
Extern zertifiziert mit ≥100,000 Scheuertouren Martindale

Feuersicherung
EN 1021 - 1 (Zigarettentest)
EN 1021 - 2 (Streichholztest)
BS 7176 Low Hazard
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 476 Part 7 Class 1 (Adhered)
EN 13501-1 Un-adhered Class B, s1, d0
Bemerkung: Die Schwerentflammbarkeit hängt von den verwendeten Komponenten ab. Unsere Zertifikate zeigen auf, welche Substrate bei den Tests verwendet wurden. Bei Verbundtests muss sichergestellt sein, daß das komplette Möbel den entsprechenden Standards entspricht.

Lichtechtheit
5 (ISO 105 - B02)

Reibechtheit
Nass: 4, Trocken: 4 (ISO 105 - X12)

Chlorbleiche-Beständig
ISO 105 E03 Farbänderung 4 bei einer 1:4 verdünnten Chlor-Lösung

Reinigung
Regelmässig absaugen. Mit einem feuchten Tuch abwischen oder mit einem geeigneten Polstershampoo behandeln. Für eine Grundreinigung bitte Dampf, Chlorbleiche, Alkohol oder professionelle Trockenreinigung verwenden. Kann bei 60°C gewaschen werden. Weitere Informationen finden Sie in unserem Leitfaden zur Reinigung und Desinfektion.

*Die Scheuerfestigkeitsprüfung ergibt selbst bei gleichen Testmustern stark abweichende Ergebnisse. Das Zertifikat eines unabhängigen Prüfinstitutes über ≥100,000 Scheuertouren erhalten Sie von unserem Vertriebsinnendienst oder auf unserer Webseite. Intern spezifizieren wir auch dieses Produkt mit >100,000 Scheuertouren, die in der Serienfertigung als realistisch angenommen werden. Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass die Scheuerfestigkeitsprüfung allein keine Aussagekraft über die Langlebigkeit eines Bezugsstoffes hat. Wir sind von der Langlebigkeit unserer Produkte überzeugt und bieten daher 10 Jahre Garantie (Details auf Anfrage).

Eine optimale Nahtausreissfestigkeit hängt von der Nahtfahne, der verwendeten Nadel und dem Näh-Garn ab. Wir empfehlen daher Nähversuche durchzuführen.

Handelsübliche Farbabweichungen können auftreten und berechtigen nicht zur Reklamation. Wir behalten uns die Änderung technischer Spezifikationen vor. Die registrierten und nicht registrierten Urheberrechte der Dessinierungen sind ausschliessliches Eigentum der Camira Fabrics Limited.

F

Composition
100% Polyester

Écologique
Certifié à Indoor Advantage™ Gold
Teintures non métalliques

Largeur
150 cm minimum

Poids
325 g/m² ±5% (488 g/m.l ±5%)

Résistance à l'abrasion*
Usage intense / garantie 10 ans
Certificat indépendant ≥100,000 cycles Martindale

Flammabilité
EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (allumette)
BS 7176 Low Hazard
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 476 Part 7 Class 1 (Adhered)
EN 13501-1 Un-adhered Class B, s1, d0
Notez: La performance de flammabilité dépend des composantes utilisées. Nos certificats indiquent les substrats utilisés dans nos tests. Pour les tests composites, les clients doivent s'assurer que leurs meubles complets satisfont aux normes nécessaires.

Solidité à la lumière
5 (ISO 105 - B02)

Solidité au Frottement
Mouillé: 4, Sec: 4 (ISO 105 - X12)

Nettoyable au javel
ISO 105 E03 changement de couleur 4 pour le facteur de dilution 1: 4 solution de chlore

Nettoyage
Passez l'aspirateur régulièrement. Essuyez avec un chiffon humide en utilisant un shampooing/savon pour tissus d'ameublement exclusif. Pour un nettoyage en profondeur, utilisez la vapeur, javel, alcool ou un nettoyage à sec professionnel. Peût être laver à la machine, programme maximum 60°c. Vous trouverez tous les détails dans notre guide de nettoyage et de désinfection.

*Les tests de résistance à l'abrasion proposent une large variété de résultat final, parfois sur le même échantillon de tissu. Le certificat indépendant de ≥100,000 cycles est disponible sur notre site internet; vous pouvez également contacter notre Service Clients. Nous validons également – en interne – à >100,000 cycles; ce qui est, d'après nous, plus réaliste dans le but d'obtenir une continuité égale des resultats de tests. Merci de noter que l'abrasion seule ne constitue pas un indicateur de confiance dans la performance du tissu à long terme. Nous avons une confiance absolue en nos produits et leur durabilité, c'est pour cela que nous vous offrons une garantie robuste de 10 ans.

Veuillez noter que la performance du joint dépend de sa construction ainsi que de l'aiguille et du type de fil utilisés.

Une variation de couleurs peut provenir (commercialement tolérable). Nous réservons le droit de changer les spécifications techniques sans préavis. Les Droits de Conception non-enregistrés et les droits d'auteur de tous les motifs sont la propriétés exclusives de Camira Fabrics Limited.

ES

Composición
100% Poliéster

Ambiental
Certificado de Indoor Advantage™ Gold
Tintes no metálicos

Ancho
150 cm mínimo

Peso
325 g/m² ±5% (488 g/lin.m ±5%)

Resistencia a la abrasión*
Garantía de 10 años con uso intenso independientemente del certificado de ≥100,000 Ciclos Martindale

Inflamabilidad
EN 1021 - 1 (cigarillo)
EN 1021 - 2 (cerilla)
BS 7176 Low Hazard
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 476 Part 7 Class 1 (Adhered)
EN 13501-1 Un-adhered Class B, s1, d0
Nota: El rendimiento de la inflamabilidad depende de los componentes usados. Nuestros certificados muestran qué substratos se han usado en nuestros tests. Para tests compuestos nuestros clientes deben asegurar si sus muebles cumplen la normativa al uso.

Solidez a la luz
5 (ISO 105 - B02)

Solidez al rozamiento
Húmedo: 4, Seco: 4 (ISO 105 - X12)

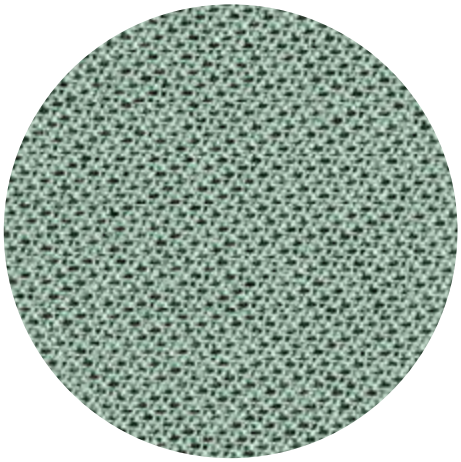
Posibilidad lavado con Lejía
ISO 105 E03 cambio color 4 para un factor de disolución 1:4 solución cloro

Limpieza
Uso aspirador regularmente. Limpiar con un trapo usando jabón y agua o producto limpieza para tapicerías. Para una limpieza más profunda usen vapor, lejía, alcohol o limpieza en seco. Se puede lavar a 60ºC. Los detalles completos se encuentran en nuestra guía de limpieza y desinfección.

*Los Test de Abrasión producen unos resultados muy variables incluso con la misma muestra. El certificado de ≥100,000 ciclos Martindal está disponible en nuestra web o se puede pedir al Departamento Comercial. Internamente también certificamos este producto >100,000 ciclos, que pensamos que es lo más realista posible en este caso, con una repetición de resultados tan dispares. Tengan en cuenta que el Test de Abrasión solo no es un indicador fiable sobre el desgaste de un tejido. De hecho, estamos tan convencidos en la durabilidad de nuestros tejidos, que ofrecemos una garantía de 10 años (detalles completos disponibles).

Tenga en cuenta que el rendimiento de la costura depende de la construcción de la costura, además de la aguja y del tipo de rosca. Le recomendamos que se aconsejen para coser la costura.

Las variaciones de lote a lote en la sombra se puede producir dentro de tolerancias comerciales. Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas sin previo aviso. Los derechos sobre los diseños no registrados y los derechos de autor en todos los diseños son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.



TONAL™

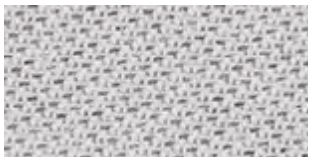
by Gabriel

Standard Collection

Tonal (1)

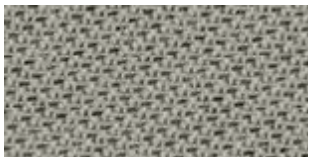
60122	64210
60124	64211
60999	67089
61180	67090

Extended Collection



140 cm: 2490-60122
170 cm: 2495-60122

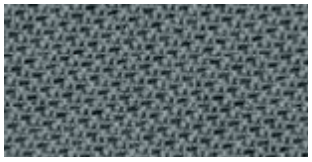
140 cm: 2490-61179
170 cm: 2495-61179



140 cm: 2490-60123
170 cm: 2495-60123

140 cm: 2490-61180

140 cm: 2490-62057

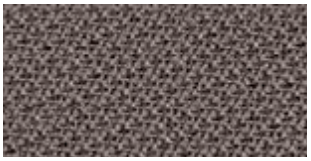


140 cm: 2490-60124
170 cm: 2495-60124

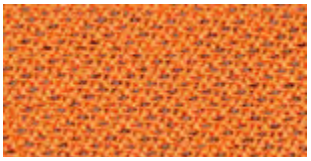
140 cm: 2490-61181

140 cm: 2490-63098

140 cm: 2490-60999
170 cm: 2495-60999

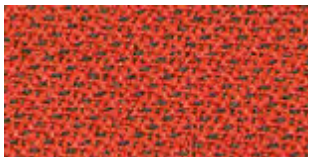


140 cm: 2490-61182

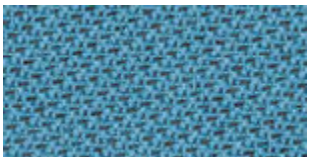


140 cm: 2490-63097

All colours are available in width 140 cm/55". 10 colours are also available in width 170 cm/67".
Contact customer service for other colours.



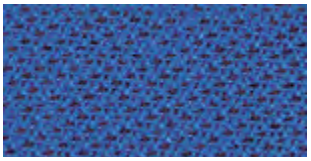
140 cm: 2490-64207



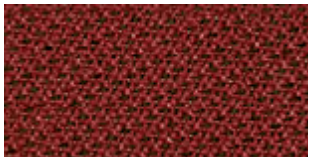
140 cm: 2490-66183
170 cm: 2495-66183

140 cm: 2490-64208

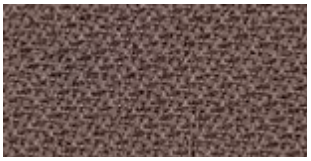
140 cm: 2490-64210
170 cm: 2495-64210



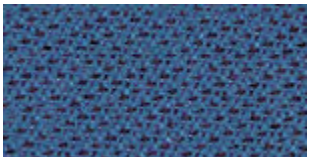
140 cm: 2490-66181



140 cm: 2490-64209

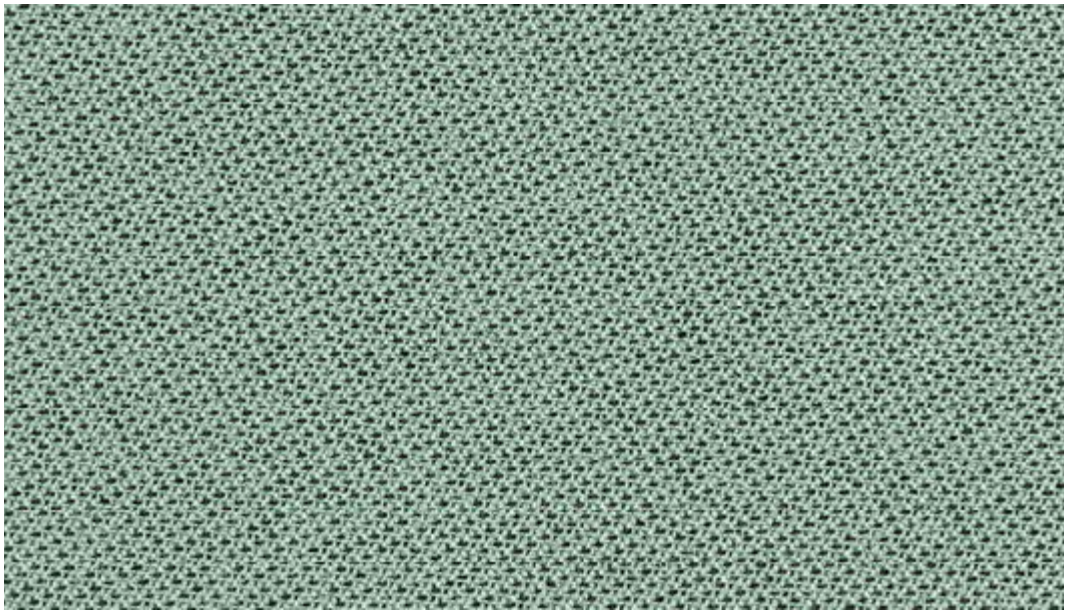


140 cm: 2490-64211

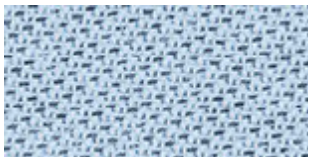


140 cm: 2490-66182

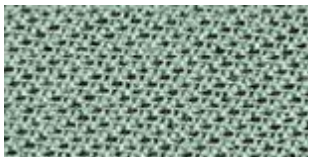
All colours are available in width 140 cm/55". 10 colours are also available in width 170 cm/67".
Contact customer service for other colours.



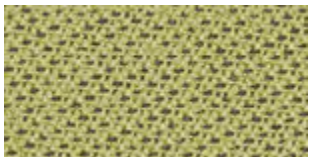
140 cm: 2490-67089



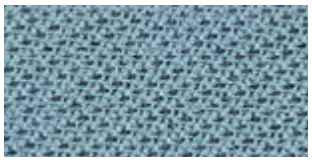
140 cm: 2490-66184
170 cm: 2495-66184



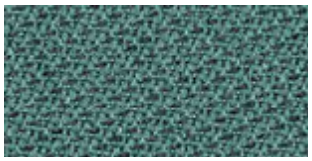
140 cm: 2490-67089
170 cm: 2495-67089



140 cm: 2490-62092
170 cm: 2495-62092

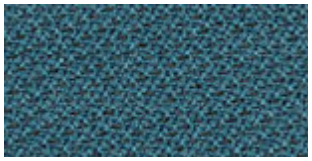


140 cm: 2490-66185

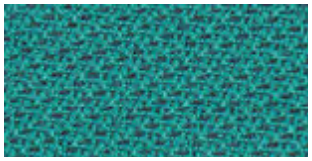


140 cm: 2490-67090

140 cm: 2490-68207

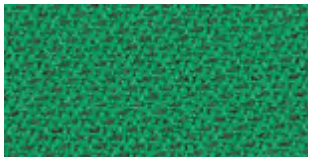


140 cm: 2490-66186

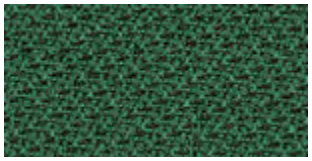


140 cm: 2490-67088

140 cm: 2490-68204



140 cm: 2490-68205



140 cm: 2490-68206

All colours are available in width 140 cm/55". 10 colours are also available in width 170 cm/67".
Contact customer service for other colours.

TONAL™

Tonal specifications: www.gabriel.dk

Please be aware that the PDF colour shades can appear different from the real fabric colours.
We advise you to request actual fabric samples before ordering.

Updated: 01-08-2018

Hjulmagervej 55 · DK-9000 Aalborg · T +45 9630 3100 · F +45 9813 2544 · mail@gabriel.dk · www.gabriel.dk

Gabriel®

Standard Collection

Valencia™ (1)

107-0002	107-2116
107-0034	107-4042
107-2107	107-4045
107-2116	107-9035

Extended Collection

Valencia™

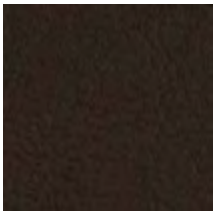
107-2113
LOTUS

107-8020
PEARLESSENCE (MET.)

107-6020
GOLD (MET.)

107-0034
TAUPE

107-5002
MOSS



107-4041
METEOR

107-0020
MOCCA

107-0001
PRALINÉ

107-0033
BUCHE

C5 Also available in BS 5852 Part 2 CRIB 5 quality

B1 Also available in DIN 4102 B1 & NF P 92-503 M1 quality

No Master samples (not suitable for colour matching and quality control / testing purposes). Commercially acceptable colour shifts may occur between production runs. As such lot separation is recommended.

For Care and Cleaning instructions please visit our website **WWW.SPRADLING.EU**

107-9607 B1 C5 +
PURE WHITE

107-8032 C5
WEISS

107-1048 B1 C5
SISAL

107-1020 C5
IVORY (MET.)

107-1049 B1 C5
LEINEN

107-1001
CHAMPAGNE

107-1050 C5
BEIGE

107-2117 B1 C5
CASHMERE

107-0002
COGNAC

107-0035 C5
TERRACOTTA

107-4044 C5
WARM GREY

107-4001
MUSHROOM

107-9001
SUMATRA

107-2115 B1 C5
CHESTNUT

107-2116 B1 C5
CAMEL

107-2001
MERLOT

107-2062 B1 C5
PORT

107-2074 B1 C5
KIRSCHE

107-2075 B1 C5
ROT

107-2112 C5
TOMATO

Colour Marked with + has PERMABLOK3® ADVANCED VINYL PROTECTION PLUS+

CONTRACT MARINE INTERIORS AUTOMOTIVE

Valencia™

107-4040 B1 C5 AUSTER	107-4020 C5 SILVER (MET.)	107-4045 B1 C5 PERLE	107-4002 C5 LAUREL	107-4052 C5 LICHTGRAU
107-5056 C5 JADE	107-5057 C5 TÜRKIS	107-3069 C5 BALTIC	107-3001 C5 LAVENDEL	107-2118 C5 ULTRA VIOLET
107-2119 B1 C5 TEAL	107-5069 C5 GRÜN	107-5001 C5 OLIVE	107-5041 C5 APFEL	107-2110 B1 C5 AVOCADO
107-2106 C5 CORAL	107-2107 B1 C5 SKYLIGHT	107-2114 B1 C5 ROSÉ	107-2021 C5 PINK	107-6003 NECTARINE

C5 Also available in BS 5852 Part 2 CRIB 5 quality

B1 Also available in DIN 4102 B1 & NF P 92-503 M1 quality

No Master samples (not suitable for colour matching and quality control / testing purposes). Commercially acceptable colour shifts may occur between production runs. As such lot separation is recommended.

For Care and Cleaning instructions please visit our website **WWW.SPRADLING.EU**

107-4003 B1 C5
GRAPHITE

107-9035 B1 C5
SCHWARZ

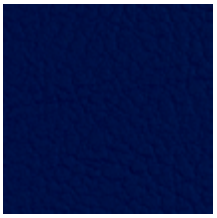
107-4043 C5
PLATIN

107-5065 C5
PETROL

107-4042 C5
TITAN

107-2002 B1 C5
BERRY

107-7001 C5
AMETHYST


107-3067 B1 C5
DELFT

107-2108
NIGHT

107-3068
MARINE

107-2109 B1 C5
CITRUS

107-2111 B1 C5
SQUASH

107-2020 C5
SONNE

107-6012 C5
SAFRAN

107-6013 C5
MELONE

107-6019 B1 C5
ORANGE

CONTRACT MARINE INTERIORS AUTOMOTIVE

SPRADLING®

Inspiration that covers the world

For more info: marketing.europe@spradling.group
WWW.SPRADLING.EU

Xtreme

camira

Standard Collection

Xtreme 1

YS009
YS026
YS047
YS079
YS081
YS094
YS096
YS136
YS145

Extended Collection

Adobo
YS165

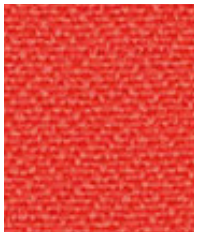
Aruba
YS108

Sandstorm
YS071

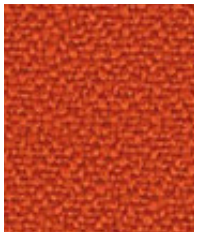
Nougat
YS091

Sombrero
YS046

Solano
YS072



Tortuga
YS168



Lobster
YS076

Belize
YS105

Panama
YS079

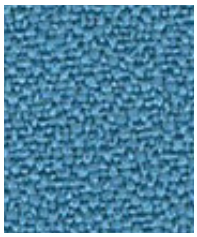
Diablo
YS101

Tokara
YS136

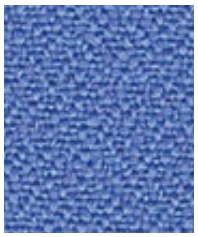
Tobago
YA030

Bridgetown
YS102

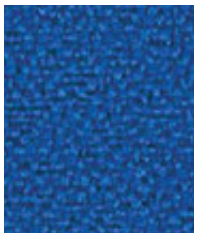
Tarot
YS084



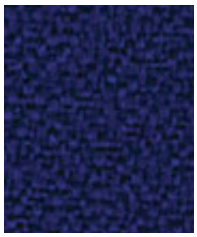
Parasol
YS073



Bluebell
YS097

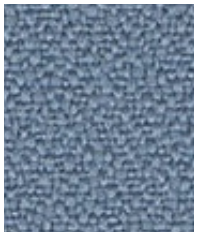


Honeymoon
YS035



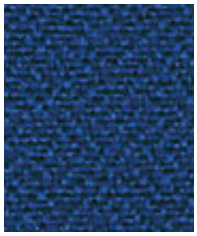
Ocean
YS100

Cayman
YS024

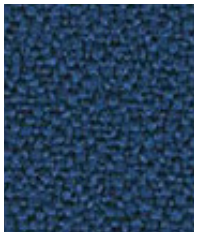


Steel
YS095

Martinique
YS004



Scuba
YS082

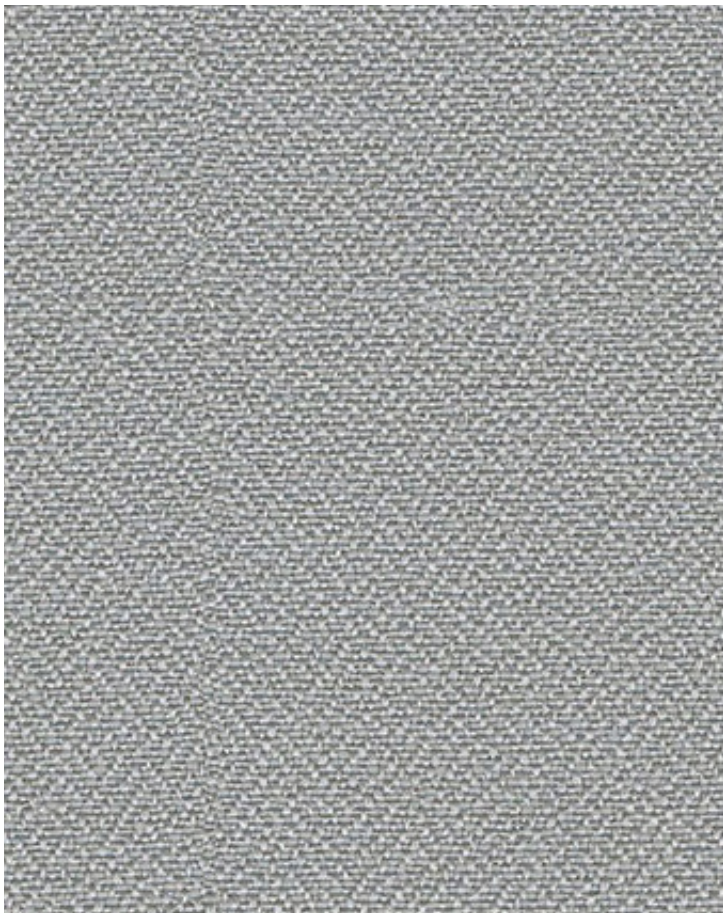


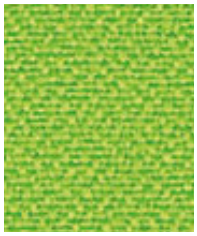
Curacao
YS005

Costa
YS026

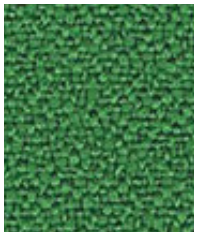
Photographic fabric scans are not colour accurate. Always request actual fabric samples before ordering.

Apple
YS096



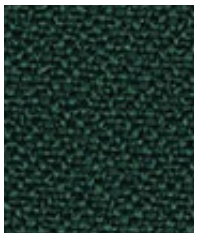


Madura
YS156



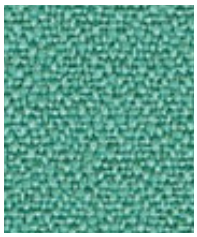
Lombok
YS159

Appledore
YS077

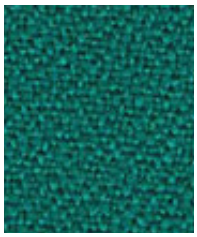


Taboo
YS045

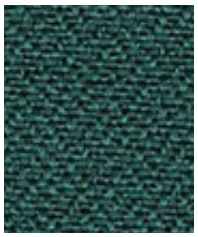
Slip
YS094



Campeche
YS074



Tonga
YS160



Windjammer
YS047

Krabi
YS141

Blizzard
YS081

Rum
YS173

Osumi
YS171

Bonaire
YS172

Padang
YS145

Havana
YS009

Xtreme - Product information

Task seating | Cigarette & Match | Medium Hazard B1 | Bleach cleanable | Washable | Environmental | Year guarantee

Xtreme is a modern crepe weave fabric made from 100% post-consumer recycled polyester, diverting waste from landfill and saving virgin raw materials. Its stretch properties, coupled with high flame retardancy, durability and non-pilling properties make Xtreme an ever popular fabric for task seating.

INDOOR ADVANTAGE GOLD FURNITURE

OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 11-62664 Shirley
Tested for harmful substances. www.oeko-tex.com/standard100

EU Ecolabel www.ecolabel.eu
EU Ecolabel : AT/016/007

Technical information

UK

Industry Application
Contract

Composition
100% post-consumer recycled polyester

Environment
Certified to the EU Ecolabel
Certified to OEKO-TEX® Standard 100
Certified to Indoor Advantage™ Gold
Made from 100% recycled polyester
Non metallic dyestuffs

Width
140 cm minimum

Weight
310 g/m^2 ±5% (434 g/lin.m ±5%)

Abrasion Resistance*
Heavy duty / 10 year guarantee
Independently certified to ≥100,000 Martindale cycles

Flammability
EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (match)
BS 7176 Low Hazard
BS 5852 Ignition Source 5
BS 7176 Medium Hazard
DIN 4102 B1
NF D 60-013
ÖNORM B 3825 & A 3800-1 (over 58 kg/m^3 CMHR foam)
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 476 Part 7 Class 1 (Adhered)
Note: Flammability performance is dependent on components used. Our certificates show what substrates have been used in our tests. For composite tests customers must ensure their complete furniture meets the necessary standards.

Light Fastness
6 (ISO 105 - B02)

Fastness to Rubbing
Wet: 4, Dry: 4 (ISO 105 - X12)

Bleach Cleanable
ISO 105 E03 colour change 4 for dilution factor 1:4 chlorine solution

Cleaning
Vacuum regularly. Wipe with a damp cloth using a proprietary upholstery shampoo/ soap. For deeper cleaning use steam, bleach, alcohol or professionally dry clean. Can be washed at 60°C. Full details can be found in our cleaning and disinfection guide.

*Abrasion testing produces a wide variability of results even from the same test sample. The independent certificate of ≥100,000 cycles is available on our website or from our customer service team. Internally we also specify this product at >100,000 cycles which we believe is realistic for repeatability of testing. Please be aware that abrasion testing alone is not a reliable indicator of the actual wear performance of fabrics. We're so confident in the durability of our products that we provide a robust 10 year guarantee (full details available).
Please note that seam performance is dependent on seam construction and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken.
Batch to batch variations in shade may occur within commercial tolerances. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.

D

Einsatzbereich
Büro & Objekt

Zusammensetzung
100% post-consumer recycelten Polyester

Umweltfreundlich
Nach Zertifikat EU Ecolabel
Nach Zertifikat OEKO-TEX® Standard 100
Nach Zertifikat Indoor Advantage™ Gold
Hergestellt aus 100% recycelten Polyester
Nicht schwermetallhaltige Farbstoffe

Breite
140 cm nutzbare Breite

Gewicht
310 g/m^2 ±5% (434 g/lfd.m ±5%)

Scheuerfestigkeit*
Schwerer Objekteinsatz / 10 Jahre Garantie
Extern zertifiziert mit ≥100,000 Scheuertouren Martindale

Feuersicherung
EN 1021 - 1 (Zigarettentest)
EN 1021 - 2 (Streichholztest)
BS 7176 Low Hazard
BS 5852 Ignition Source 5
BS 7176 Medium Hazard
DIN 4102 B1
NF D 60-013
ÖNORM B 3825 & A 3800-1 (mit 58 kg/m^3 CMHR Schaum)
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 476 Part 7 Class 1 (Adhered)
Bemerkung: Die Schwerentflammbarkeit hängt von den verwendeten Komponenten ab. Unsere Zertifikate zeigen auf, welche Substrate bei den Tests verwendet wurden. Bei Verbundtests muss sichergestellt sein, daß das komplette Möbel den entsprechenden Standards entspricht.

Lichtechtheit
6 (ISO 105 - B02)

Reibechtheit
Nass: 4, Trocken: 4 (ISO 105 - X12)

Chlorbleiche-Beständig
ISO 105 E03 Farbänderung 4 bei einer 1:4 verdünnten Chlor-Lösung

Reinigung
Regelmässig absaugen. Mit einem feuchten Tuch abwischen oder mit einem geeigneten Polstershampoo behandeln. Für eine Grundreinigung bitte Dampf, Chlorbleiche, Alkohol oder professionelle Trockenreinigung verwenden. Kann bei 60°C gewaschen werden. Weitere Informationen finden Sie in unserem Leitfaden zur Reinigung und Desinfektion.

*Die Scheuerfestigkeitsprüfung ergibt selbst bei gleichen Testmustern stark abweichende Ergebnisse. Das Zertifikat eines unabhängigen Prüfinstitutes über ≥100,000 Scheuertouren erhalten Sie von unserem Vertriebsinnendienst oder auf unserer Webseite. Intern spezifizieren wir auch dieses Produkt mit >100,000 Scheuertouren, die in der Serienfertigung als realistisch angenommen werden. Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass die Scheuerfestigkeitsprüfung allein keine Aussagekraft über die Langlebigkeit eines Bezugsstoffes hat. Wir sind von der Langlebigkeit unserer Produkte überzeugt und bieten daher 10 Jahre Garantie (Details auf Anfrage).
Eine optimale Nahtausreissfestigkeit hängt von der Nahtfahne, der verwendeten Nadel und dem Näh-Garn ab. Wir empfehlen daher Nähversuche durchzuführen.
Handelsübliche Farbabweichungen können auftreten und berechtigen nicht zur Reklamation. Wir behalten uns die Änderung technischer Spezifikationen vor. Die registrierten und nicht registrierten Urheberrechte der Dessinierungen sind ausschliessliches Eigentum der Camira Fabrics Limited.

F

Application industrielle
Contract

Composition
100% polyester recyclé post-consommation

Écologique
Avec le certificat EU Ecolabel
Certifié à OEKO-TEX® Standard 100
Certifié à Indoor Advantage™ Gold
Fabriqué d'un polyester 100% recyclé
Teintures non métalliques

Largeur
140 cm minimum

Poids
310 g/m^2 ±5% (434 g/m.l ±5%)

Résistance à l'abrasion*
Usage intense / garantie 10 ans.
Certificat indépendant ≥100,000 cycles Martindale

Flammabilité
EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (allumette)
BS 7176 Low Hazard
BS 5852 Ignition Source 5
BS 7176 Medium Hazard
DIN 4102 B1
NF D 60-013
ÖNORM B 3825 & A 3800-1 (sur 58 kg/m^3 CMHR mousse)
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 476 Part 7 Class 1 (Adhered)
Notez: La performance de flammabilité dépend des composantes utilisées. Nos certificats indiquent les substrats utilisés dans nos tests. Pour les tests composites, les clients doivent s'assurer que leurs meubles complets satisfont aux normes nécessaires.

Solidité à la lumière
6 (ISO 105 - B02)

Solidité au Frottement
Mouillé: 4, Sec: 4 (ISO 105 - X12)

Nettoyable au javel
ISO 105 E03 changement de couleur 4 pour le facteur de dilution 1: 4 solution de chlore

Nettoyage
Passez l'aspirateur régulièrement. Essuyez avec un chiffon humide en utilisant un shampooing/savon pour tissus d'ameublement exclusif. Pour un nettoyage en profondeur, utilisez la vapeur, javel, alcool ou un nettoyage à sec professionnel. Peût être laver à la machine, programme maximum 60°c. Vous trouverez tous les détails dans notre guide de nettoyage et de désinfection.

*Les tests de résistance à l'abrasion proposent une large variété de résultat final, parfois sur le même échantillon de tissu. Le certificat indépendant de ≥100,000 cycles est disponible sur notre site internet; vous pouvez également contacter notre Service Clients. Nous validons également – en interne – à >100,000 cycles; ce qui est, d'après nous, plus réaliste dans le but d'obtenir une continuité égale des resultats de tests. Merci de noter que l'abrasion seule ne constitue pas un indicateur de confiance dans la performance du tissu à long terme. Nous avons une confiance absolue en nos produits et leur durabilité, c'est pour cela que nous vous offrons une garantie robuste de 10 ans.
Veuillez noter que la performance du joint dépend de sa construction ainsi que de l'aiguille et du type de fil utilisés.
Une variation de couleurs peut provenir (commercialement tolérable). Nous réservons le droit de changer les spécifications techniques sans préavis. Les Droits de Conception non-enregistrés et les droits d'auteur de tous les motifs sont la propriétés exclusives de Camira Fabrics Limited.

ES

Aplicación Industrial
Contract

Composición
Polyester reciclado 100% post consumido

Ambiental
Certificado con EU Ecolabel
Certificado de OEKO-TEX® Standard 100
Certificado de Indoor Advantage™ Gold
Hecho de 100% de poliéster reciclado
Tintes no metálicos

Ancho
140 cm mínimo

Peso
310 g/m^2 ±5% (434 g/lin.m ±5%)

Resistencia a la abrasión*
Garantía de 10 años con uso intenso independientemente del certificado de ≥100,000 Ciclos Martindale

Inflamabilidad
EN 1021 - 1 (cigarillo)
EN 1021 - 2 (cerilla)
BS 7176 Low Hazard
BS 5852 Ignition Source 5
BS 7176 Medium Hazard
DIN 4102 B1
NF D 60-013
ÖNORM B 3825 & A 3800-1 (con CMHR 58 kg/m^3 de espuma)
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 476 Part 7 Class 1 (Adhered)
Nota: El rendimiento de la inflamabilidad depende de los componentes usados. Nuestros certificados muestran qué substratos se han usado en nuestros tests. Para tests compuestos nuestros clientes deben asegurar si sus muebles cumplen la normativa al uso.

Solidez a la luz
6 (ISO 105 - B02)

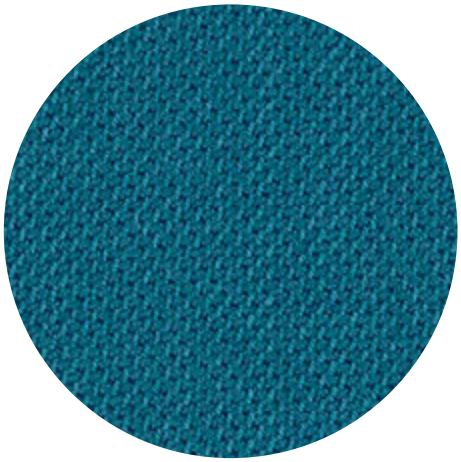
Solidez al rozamiento
Húmedo: 4, Seco: 4 (ISO 105 - X12)

Posibilidad lavado con Lejía
ISO 105 E03 cambio color 4 para un factor de disolución 1:4 solución cloro

Limpieza
Uso aspirador regularmente. Limpiar con un trapo usando jabón y agua o producto limpieza para tapicerías. Para una limpieza más profunda usen vapor, lejía, alcohol o limpieza en seco. Se puede lavar a 60ºC. Los detalles completos se encuentran en nuestra guía de limpieza y desinfección.

*Los Test de Abrasión producen unos resultados muy variables incluso con la misma muestra. El certificado de ≥100,000 ciclos Martindal está disponible en nuestra web o se puede pedir al Departamento Comercial. Internamente también certificamos este producto >100,000 ciclos, que pensamos que es lo más realista posible en este caso, con una repetición de resultados tan dispares. Tengan en cuenta que el Test de Abrasión solo no es un indicador fiable sobre el desgaste de un tejido. De hecho, estamos tan convencidos en la durabilidad de nuestros tejidos, que ofrecemos una garantía de 10 años (detalles completos disponibles).
Tenga en cuenta que el rendimiento de la costura depende de la construcción de la costura, además de la aguja y del tipo de rosca. Le recomendamos que se aconsejen para coser la costura.
Las variaciones de lote a lote en la sombra se puede producir dentro de tolerancias comerciales. Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas sin previo aviso. Los derechos sobre los diseños no registrados y los derechos de autor en todos los diseños son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.

Select



SELECT™

by Gabriel

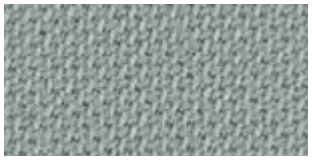
Standard Collection

Select

2

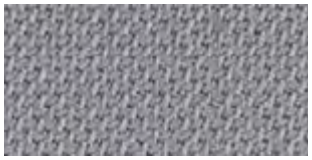
60003	62097
60051	65117
60132	66071
60134	66194
60139	67097
60999	67098
61184	68209
61186	68210

Extended Collection


60131

60005

62097

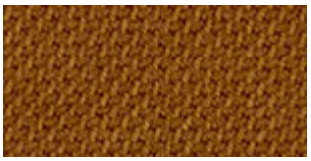

60139

61188

62098

60003

60129

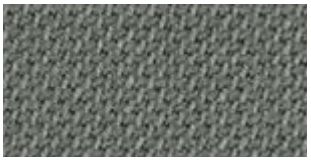

62100

60134

60130

61184

60051

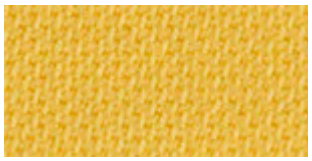

60132

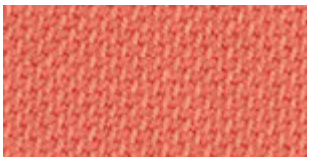
61189

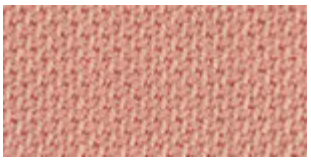
60999

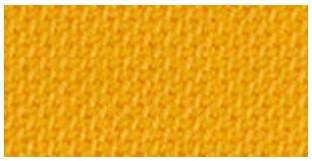
60133

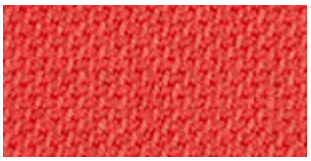
61187

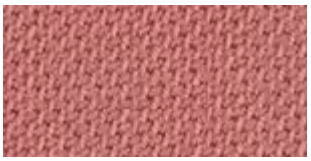

62103

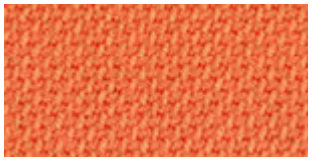

64214


64213


62099

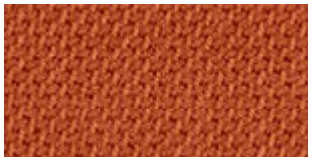

64215

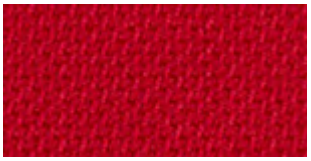

65117


63101

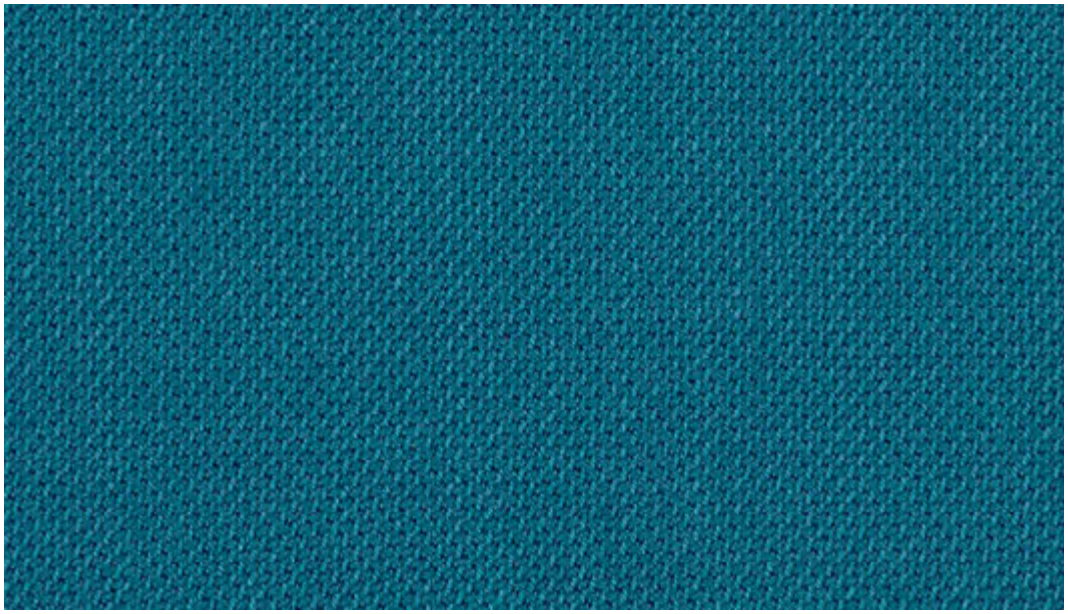
64216

61185


63102


64089

61186

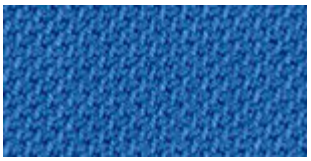


66192

65114

67098

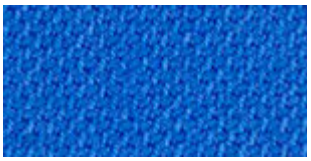
61190



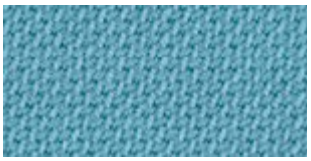
66190

67097

65116

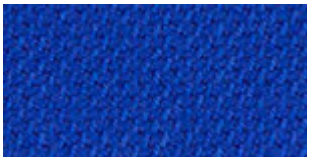


66189

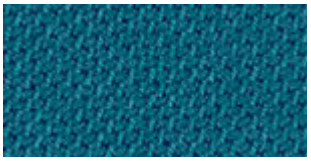


66191

65077

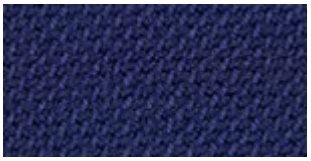


66075



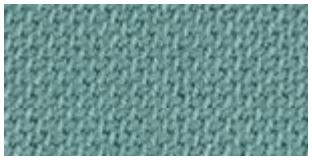
66192

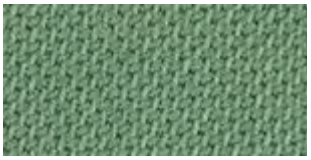
65115



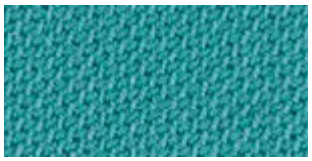
66005

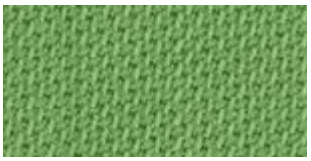
66071


67101


68210

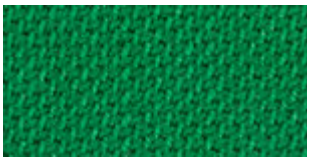
62104


67100


67094

67093

66193


68211

66194

67096

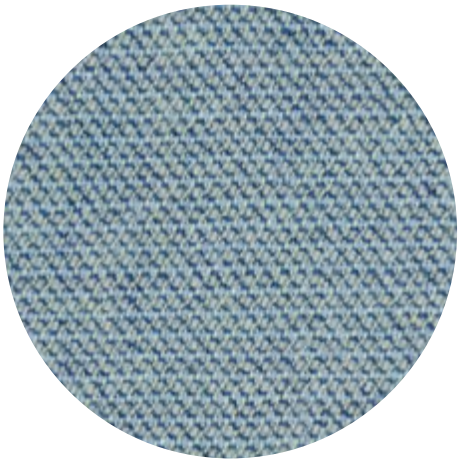
67095

66144

67099

68209

Capture Oceanic Step Synergy



CAPTURE

by Gabriel

Standard Collection

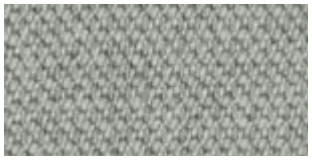
Capture

3

CPT4102	CPT5103
CPT4301	CPT5501
CPT4401	CPT6001
CPT4601	CPT6401
CPT5101	CPT6601

Extended Collection

Gabriel®


3305

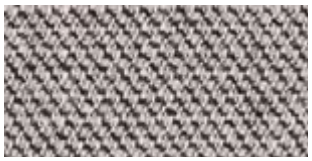
3301

6101

3306

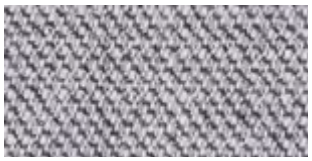
5103

3201


4001

4101

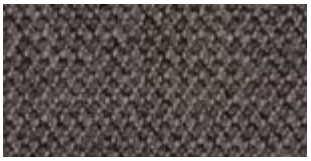
3401


4102

4401

6201

4601


4201

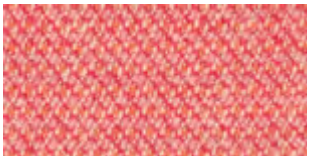
3101

5501

6301

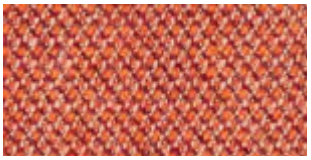
3501

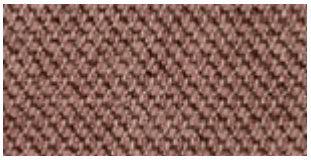
4803

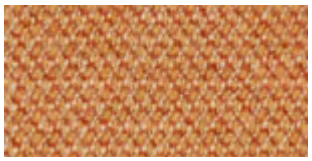

4802

3601

3202

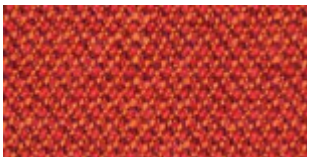

4301


7201


3001

7401

3002

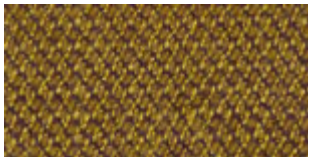

4702

4801

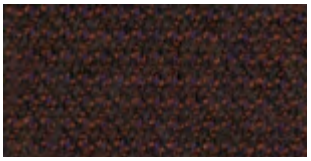
6801

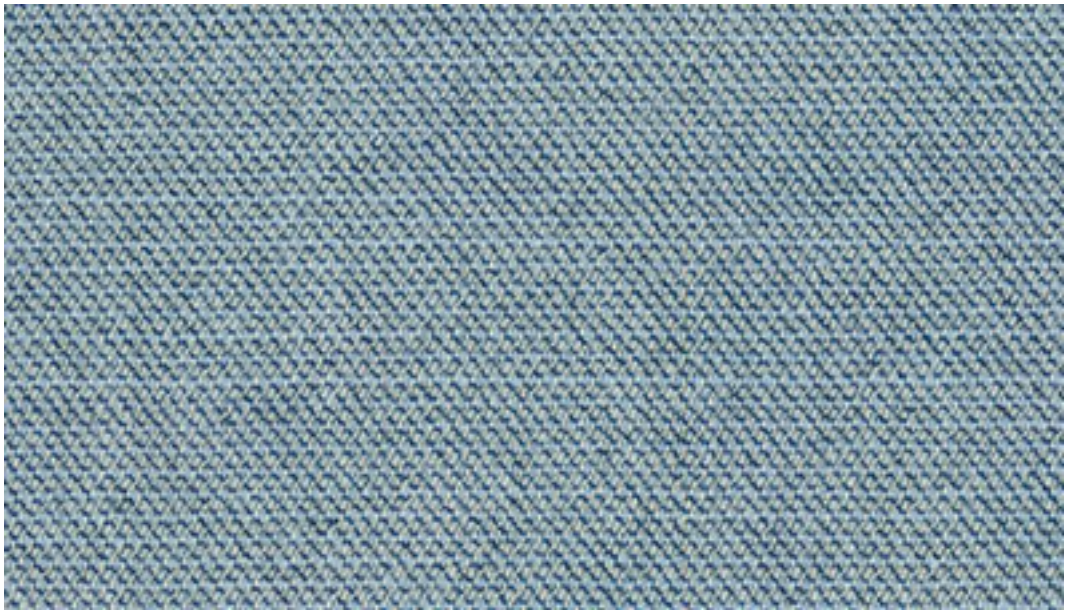
5401

7301

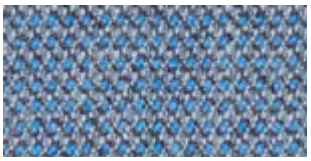

6401

5402


3701



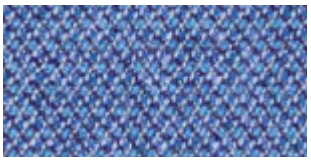
3302



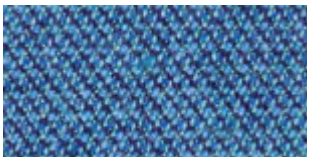
4902

3302

3402



4901



5002

6901

6001

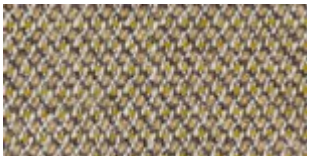
6602

4501

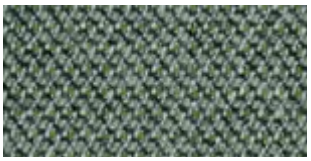
5201

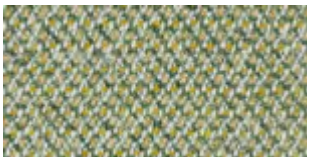
3801

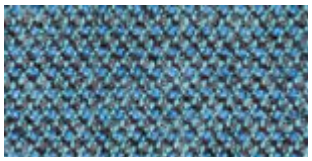
3304

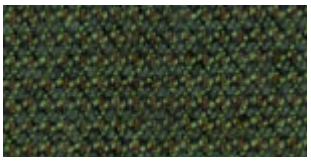

5102

3303

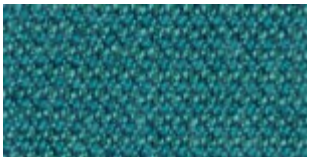

2901

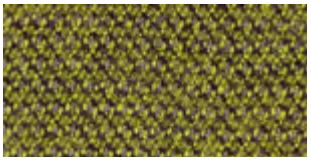

5101


5001

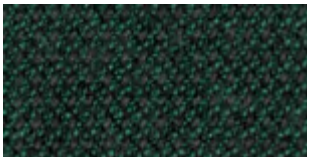

2701

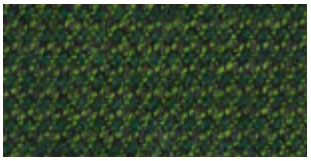
6601


3901


5301

7101


2801


6501

CAPTURE

Specifications: www.gabriel.dk

Please be aware that the PDF colour shades can appear different from the real fabric colours.
We advise you to request actual fabric samples before ordering.

Updated: 23-06-2023

Oceanic

camira

Standard Collection

Oceanic 3

OOC01
OOC04
OOC06
OOC08
OOC11
OOC12
OOC13
OOC14
OOC16

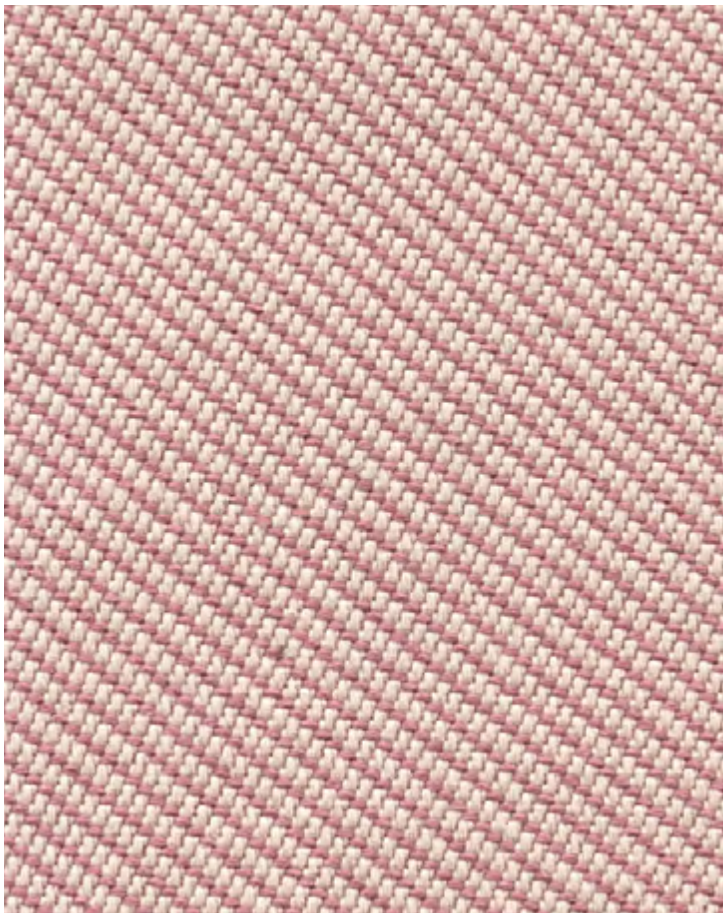
Extended Collection

Photographic fabric scans are not colour accurate. Always request actual fabric samples before ordering.

Abyss
OOC10

Aquatic
OOC12

Coral
OOC05

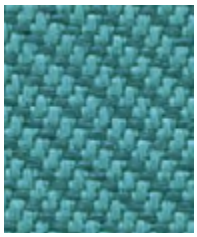


Seafarer
OOC16

Barrier
OOC07

Sea
OOC04

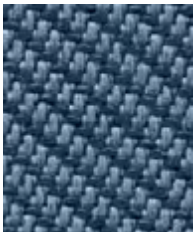
Coast
OOC03



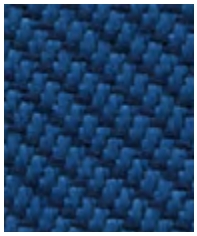
Jetsam
OOC02

Paddle
OOC13

Gulf
OOC15



Neptune
OOC11

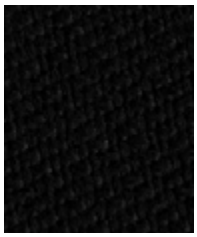


Atoll
OOC06

Riptide
OOC14

Bay
OOC08

Shore
OOC09



Flotsam
OOC01

Oceanic - Product information

Task seating | Soft seating | Cigarette & Match | Environmental | Washable | Bleach cleanable | Year guarantee

With Treatment: Medium Hazard

Oceanic is a fabric born of the SEAQUAL INITIATIVE to combat marine plastic pollution and achieve a waste free environment. It is created entirely from post-consumer recycled plastic - from debris floating discarded in our seas, used to make SEAQUAL YARN®, to bottles thrown away and destined for landfill. One small drop in the mission to clean both the earth and its ocean, this contemporary fabric is a polyester with a purpose.

We actively encourage our furniture customers to sign up to the SEAQUAL INITIATIVE when selling furniture upholstered in Oceanic.

Find out more at https://licensees.seaqual.org

INDOOR AIR QUALITY GOLD — INDOOR ADVANTAGE GOLD FURNITURE

EU Ecolabel — www.ecolabel.eu — EU Ecolabel : AT/016/007

OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 11-62664 Shirley — Tested for harmful substances. www.oeko-tex.com/standard100

SEAQUAL

Technical information

UK

Industry Application
Contract

Composition
100% post-consumer recycled polyester, including 50% SEAQUAL yarn.

Environment
Certified to the EU Ecolabel
Certified to OEKO-TEX® Standard 100
Certified to Indoor Advantage™ Gold
Made from 100% post-consumer recycled polyester
Non metallic dyestuffs

Width
140 cm minimum

Weight
497g/m² ±5% (696g/lin.m ±5%)

Abrasion Resistance*
Heavy duty / 10 year guarantee
Independently certified to ≥100,000 Martindale cycles

Flammability
EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (match)
BS 7176 Low Hazard
Optional: Please specify when ordering:
BS 5852 Ignition Source 5 with EnviroFlam5
BS 7176 Medium Hazard with EnviroFlam5
Note: Flammability performance is dependent on components used. Our certificates show what substrates have been used in our tests. For composite tests customers must ensure their complete furniture meets the necessary standards.

Light Fastness
5 (ISO 105 - B02)
OOC16: 4/5 (ISO 105 - B02)

Fastness to Rubbing
Wet: 4, Dry: 4 (ISO 105 - X12)

Bleach Cleanable
ISO 105 E03 colour change 4 for dilution factor 1:4 chlorine solution

Cleaning
Vacuum regularly. Wipe with a damp cloth using a proprietary upholstery shampoo/soap. For deeper cleaning use steam, bleach, alcohol or professionally dry clean. Can be washed at 60°C. Full details can be found in our cleaning and disinfection guide.

*Abrasion testing produces a wide variability of results even from the same test sample. The independent certificate of ≥100,000 cycles is available on our website or from our customer service team. Internally we specify this product at >80,000 cycles which we believe is realistic for repeatability of testing. Please be aware that abrasion testing alone is not a reliable indicator of the actual wear performance of fabrics. We're so confident in the durability of our products that we provide a robust 10 year guarantee (full details available).
Please note that seam performance is dependent on seam construction and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken.
Batch to batch variations in shade may occur within commercial tolerances. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.

D

Einsatzbereich
Büro & Objekt

Zusammensetzung
100% recyceltes post-consumer Polyester, enthält 50% SEAQUAL Garn.

Umweltfreundlich
Nach Zertifikat EU Ecolabel
Nach Zertifikat OEKO-TEX® Standard 100
Nach Zertifikat Indoor Advantage™ Gold
Hergestelt aus 100% post-consumer recycelten Polyester
Nicht schwermetallhaltige Farbstoffe

Breite
140 cm nutzbare Breite

Gewicht
497g/m² ±5% (696g/lfd.m ±5%)

Scheuerfestigkeit*
Schwerer Objekteinsatz / 10 Jahre Garantie
Extern zertifiziert mit ≥100,000 Scheuertouren Martindale

Feuersicherung
EN 1021 - 1 (Zigarettentest)
EN 1021 - 2 (Streichholztest)
BS 7176 Low Hazard
Bitte bei Auftragserteilung angeben:
BS 5852 Ignition Source 5 mit EnviroFlam5
BS 7176 Medium Hazard mit EnviroFlam5
Bemerkung: Die Schwerentflammbarkeit hängt von den verwendeten Komponenten ab. Unsere Zertifikate zeigen auf, welche Substrate bei den Tests verwendet wurden. Bei Verbundtests muss sichergestellt sein, daß das komplette Möbel den entsprechenden Standards entspricht.

Lichtechtheit
5 (ISO 105 - B02)
OOC16: 4/5 (ISO 105 - B02)

Reibechtheit
Nass: 4, Trocken: 4 (ISO 105 - X12)

Chlorbleiche-Beständig
ISO 105 E03 Farbänderung 4 bei einer 1:4 verdünnten Chlor-Lösung

Reinigung
Regelmässig absaugen. Mit einem feuchten Tuch abwischen oder mit einem geeigneten Polstershampoo behandeln. Für eine Grundreinigung bitte Dampf, Chlorbleiche, Alkohol oder professionelle Trockenreinigung verwenden. Kann bei 60°C gewaschen werden. Weitere Informationen finden Sie in unserem Leitfaden zur Reinigung und Desinfektion.

*Die Scheuerfestigkeitsprüfung ergibt selbst bei gleichen Testmustern stark abweichende Ergebnisse. Das Zertifikat eines unabhängigen Prüfinstitutes über ≥100,000 Scheuertouren erhalten Sie von unserem Vertriebsinnendienst oder auf unserer Webseite. Intern spezifizieren wir dieses Produkt mit >80,000 Scheuertouren, die in der Serienfertigung als realistisch angenommen werden. Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass die Scheuerfestigkeitsprüfung allein keine Aussagekraft über die Langlebigkeit eines Bezugsstoffes hat. Wir sind von der Langlebigkeit unserer Produkte überzeugt und bieten daher 10 Jahre Garantie (Details auf Anfrage).
Eine optimale Nahtausreissfestigkeit hängt von der Nahtfahne, der verwendeten Nadel und dem Näh-Garn ab. Wir empfehlen daher Nähversuche durchzuführen.
Handelsübliche Farbabweichungen können auftreten und berechtigen nicht zur Reklamation. Wir behalten uns die Änderung technischer Spezifikationen vor. Die registrierten und nicht registrierten Urheberrechte der Dessinierungen sind ausschliessliches Eigentum der Camira Fabrics Limited.

F

Application industrielle
Contract

Composition
100% polyester recyclé post consommation, comprenant 50% de fil SEAQUAL.

Écologique
Avec le certificat EU Ecolabel
Certifié à OEKO-TEX® Standard 100
Certifié à Indoor Advantage™ Gold
Fabriqué en polyester recyclé à 100% après consommation
Teintures non métalliques

Largeur
140 cm minimum

Poids
497g/m² ±5% (696g/m.l ±5%)

Résistance à l'abrasion*
Usage intense / garantie 10 ans. Certificat indépendant ≥100,000 cycles Martindale

Flammabilité
EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (allumette)
BS 7176 Low Hazard
Prière de le mentionner lors de la commande:
BS 5852 Ignition Source 5 avec EnviroFlam5
BS 7176 Medium Hazard avec EnviroFlam5
Notez: La performance de flammabilité dépend des composantes utilisées. Nos certificats indiquent les substrats utilisés dans nos tests. Pour les tests composites, les clients doivent s'assurer que leurs meubles complets satisfont aux normes nécessaires.

Solidité à la lumière
5 (ISO 105 - B02)
OOC16: 4/5 (ISO 105 - B02)

Solidité au Frottement
Mouillé: 4, Sec: 4 (ISO 105 - X12)

Nettoyable au javel
ISO 105 E03 changement de couleur 4 pour le facteur de dilution 1: 4 solution de chlore

Nettoyage
Passez l'aspirateur régulièrement. Essuyez avec un chiffon humide en utilisant un shampooing / savon pour tissus d'ameublement exclusif. Pour un nettoyage en profondeur, utilisez la vapeur, javel, alcool ou un nettoyage à sec professionnel. Peût être laver à la machine, programme maximum 60°c. Vous trouverez tous les détails dans notre guide de nettoyage et de désinfection.

*Les tests de résistance à l'abrasion proposent une large variété de résultat final, parfois sur le même échantillon de tissu. Le certificat indépendant de ≥100,000 cycles est disponible sur notre site internet; vous pouvez également contacter notre Service Clients. Nous validons ce produit – en interne – à >80,000 cycles; ce qui est, d'après nous, plus réaliste dans le but d'obtenir une continuité égale des resultats de tests. Merci de noter que l'abrasion seule ne constitue pas un indicateur de confiance dans la performance du tissu à long terme. Nous avons une confiance absolue en nos produits et leur durabilité, c'est pour cela que nous vous offrons une garantie robuste de 10 ans.
Veuillez noter que la performance du joint dépend de sa construction ainsi que de l'aiguille et du type de fil utilisés.
une variation de couleurs peut provenir (commercialement tolérable). Nous réservons le droit de changer les spécifications techniques sans préavis. Les Droits de Conception non-enregistrés et les droits d'auteur de tous les motifs sont la propriétés exclusives de Camira Fabrics Limited.

ES

Aplicación Industrial
Contract

Composición
100% polyester reciclado post consume, compuesto de un 50% de hilo SEAQUAL.

Ambiental
Certificado con EU Ecolabel
Certificado de OEKO-TEX® Standard 100
Certificado de Indoor Advantage™ Gold
Producido con poliester 100% reciclado tras ser consumido
Tintes no metálicos

Ancho
140 cm mínimo

Peso
497g/m² ±5% (696g/lin.m ±5%)

Resistencia a la abrasión*
Garantía de 10 años con uso intenso independientemente del certificado de ≥100,000 Ciclos Martindale

Inflamabilidad
EN 1021 - 1 (cigarillo)
EN 1021 - 2 (cerilla)
BS 7176 Low Hazard
Por favor especificar cuando se requiere en el pedido:
BS 5852 Ignition Source 5 con EnviroFlam5
BS 7176 Medium Hazard con EnviroFlam5
Nota: El rendimiento de la inflamabilidad depende de los componentes usados. Nuestros certificados muestran qué substratos se han usado en nuestros tests. Para tests compuestos nuestros clientes deben asegurar si sus muebles cumplen la normativa al uso.

Solidez a la luz
5 (ISO 105 - B02)
OOC16: 4/5 (ISO 105 - B02)

Solidez al rozamiento
Húmedo: 4, Seco: 4 (ISO 105 - X12)

Posibilidad lavado con Lejía
ISO 105 E03 cambio color 4 para un factor de disolución 1:4 solución cloro

Limpieza
Uso aspirador regularmente. Limpiar con un trapo usando jabón y agua o producto limpieza para tapicerías. Para una limpieza más profunda usen vapor, lejía, alcohol o limpieza en seco. Se puede lavar a 60ºC. Los detalles completos se encuentran en nuestra guía de limpieza y desinfección.

*Los Test de Abrasión producen unos resultados muy variables incluso con la misma muestra. El certificado de ≥100,000 ciclos Martindal está disponible en nuestra web o se puede pedir al Departamento Comercial. Internamente certificamos este producto >80,000 ciclos, que pensamos que es lo más realista posible en este caso, con una repetición de resultados tan dispares. Tengan en cuenta que el Test de Abrasión solo no es un indicador fiable sobre el desgaste de un tejido. De hecho, estamos tan convencidos en la durabilidad de nuestros tejidos, que ofrecemos una garantía de 10 años (detalles completos disponibles).
Tenga en cuenta que el rendimiento de la costura depende de la construcción de la costura, además de la aguja y del tipo de rosca. Le recomendamos que se aconsejen para coser la costura.
las variaciones de lote a lote en la sombra se puede producir dentro de tolerancias comerciales. Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas sin previo aviso. Los derechos sobre los diseños no registrados y los derechos de autor en todos los diseños son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.

SELECT™

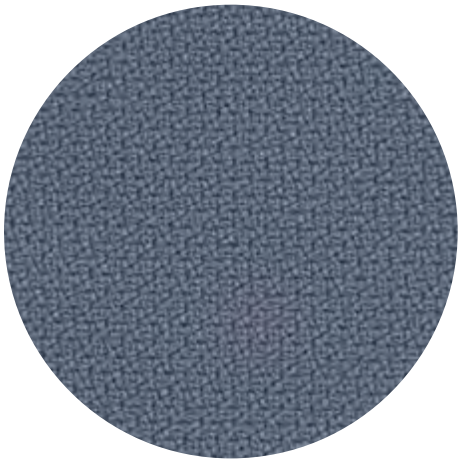
Select specifications: www.gabriel.dk

Please be aware that the PDF colour shades can appear different from the real fabric colours.
We advise you to request actual fabric samples before ordering.

Updated: 27-11-2018

Hjulmagervej 55 · DK-9000 Aalborg · T +45 9630 3100 · F +45 9813 2544 · mail@gabriel.dk · www.gabriel.dk

Gabriel®



STEP™

by Gabriel

Standard Collection

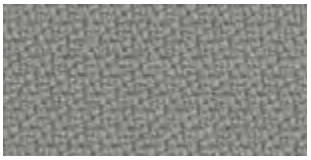
Step

3

60090	63075
60091	66152
60999	67004
62057	68161

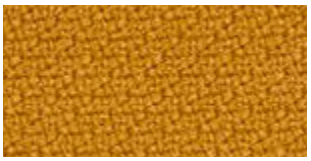
Extended Collection

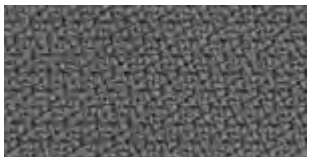
60004


60091

61149

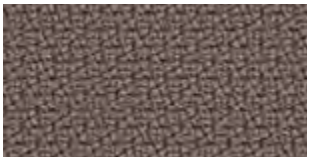
60011


62057


60092

61103

66019

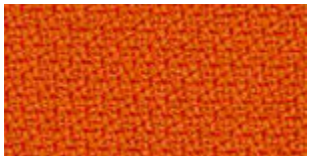

60090

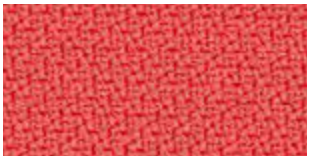
61150

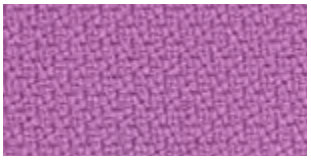
60999

60089

60021


63082

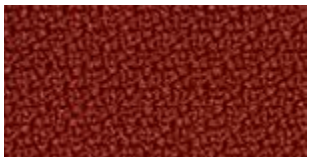

64178


65092

63012

64180

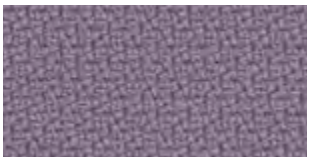
65023


63075

64179

65047

64177


65093

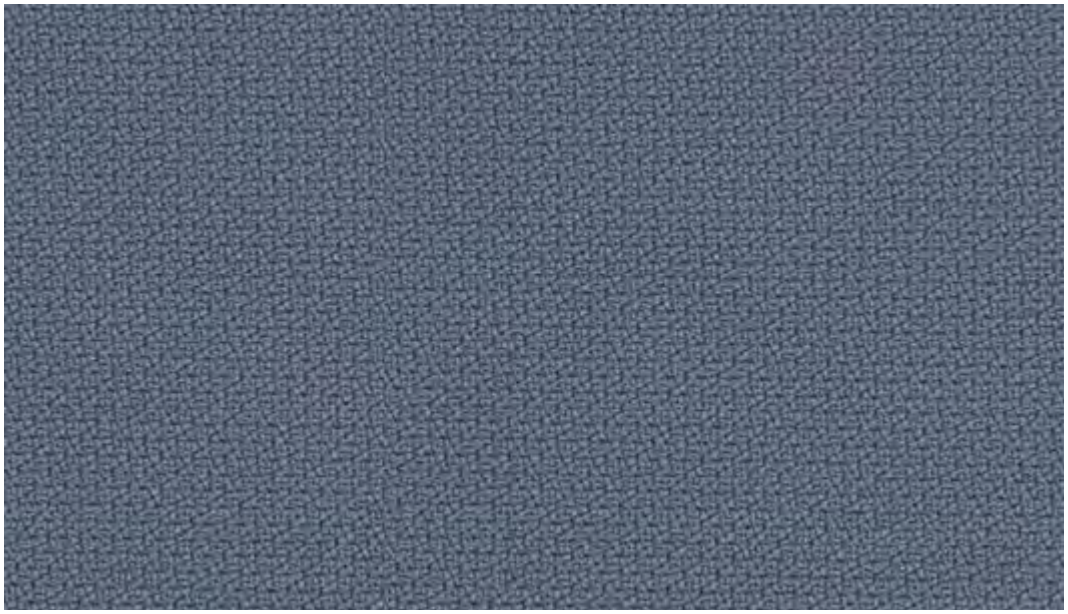
64159

64013

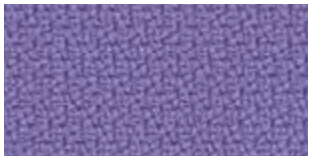
65094

61102

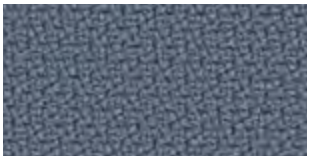
65095



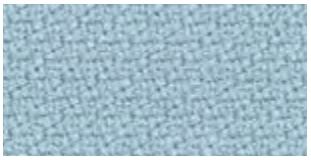
66152



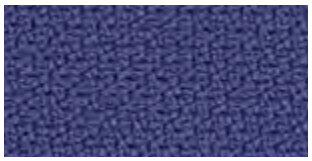
65090



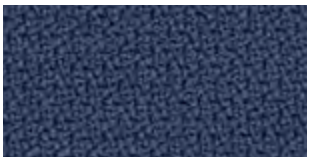
66152



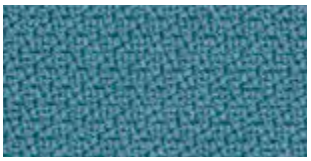
67004



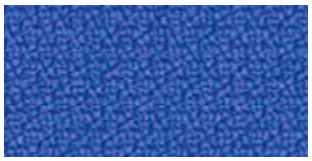
65091



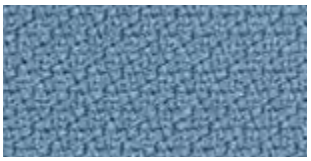
66148



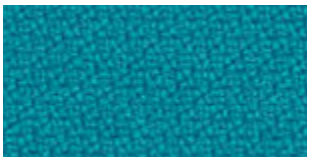
67072



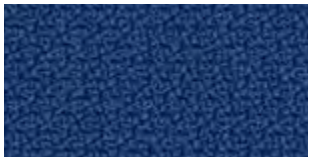
66150



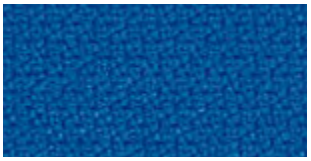
66018



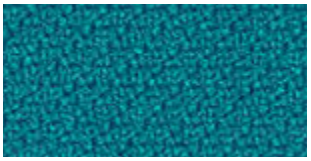
67073



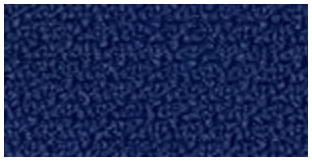
66149



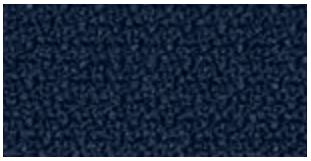
66151



67007



65018

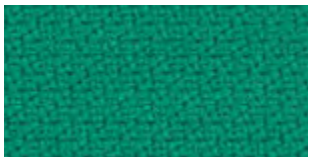


65011

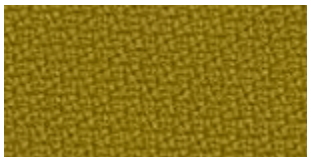
68158

68118

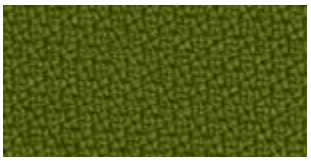
62073

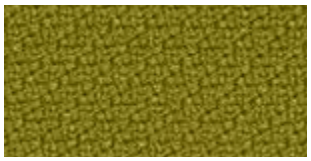

68157

68163

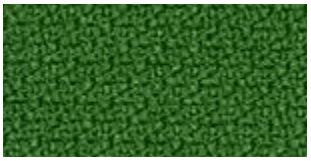

68164

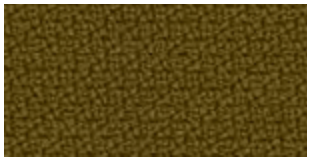
68159


68162

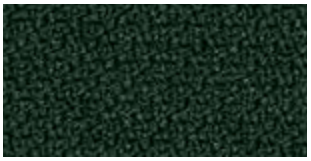

68119

68160


68120


68165

68161


68121

STEP™

Step specifications: www.gabriel.dk

Please be aware that the PDF colour shades can appear different from the real fabric colours.
We advise you to request actual fabric samples before ordering.

Updated: 11-09-2015

Hjulmagervej 55 · DK-9000 Aalborg · T +45 9630 3100 · F +45 9813 2544 · mail@gabriel.dk · www.gabriel.dk

Gabriel®

Synergy

camira

Standard Collection

Synergy 3

LDS08
LDS16
LDS17
LDS49
LDS56
LDS62
LDS73
LDS74

Extended Collection

Bracket
LDS23

Summon
LDS45

Lateral
LDS28

Relate
LDS44

Marry
LDS43

Loop
LDS18

Frame
LDS22

Success
LDS76

Linea
LDS37

Collective
LDS39

Affinity
LDS74

Contribution
LDS75

Work
LDS73

Combo
LDS77

Cordial
LDS78

Congregate
LDS83

Likeness
LDS82

Similar
LDS81

Mutual
LDS84

Global
LDS86

Open
LDS71

Apt
LDS80

Share
LDS85

Values
LDS87

Amiable
LDS79

Fate
LDS07

Compose
LDS72

Medley
LDS36

Together
LDS70

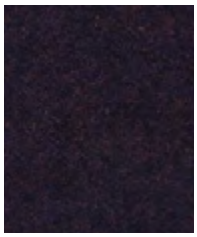
Process
LDS88

Venture
LDS05

Fellowship
LDS66

Warmth
LDS67

Collaborate
LDS68



Assemble
LDS61

Huddle
LDS65

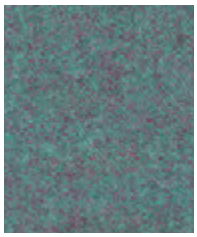
Order
LDS64

Guild
LDS63

Alike
LDS62

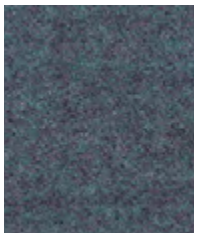
Sync
LDS69

Support
LDS55



Kinship
LDS56

Engage
LDS57



Family
LDS58

Unity
LDS38

Comply
LDS52

Kindness
LDS51

League
LDS50

Group
LDS59

Accord
LDS60

Regard
LDS54

Pact
LDS53

Integrate
LDS47

Couple
LDS41

Bridge
LDS26

Gather
LDS46

Append
LDS49

Interfuse
LDS48

Intertwine
LDS42

Co-operate
LDS40

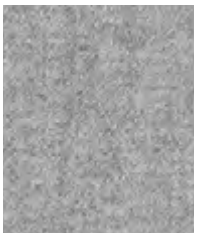
Photographic fabric scans are not colour accurate. Always request actual fabric samples before ordering.

Chain
LDS19

Tag
LDS33

Wed
LDS34

Affix
LDS32



Serendipity
LDS08

Partner
LDS16

Mix
LDS17

Level
LDS20

Pair
LDS31

Chemistry
LDS35

Hook
LDS29

Team
LDS21

Bond
LDS24

Compound
LDS25

Seek
LDS27

Synergy - Product information

LDS (TSR12) 1122

Task seating | Soft seating | Cigarette & Match | Acoustic | Year guarantee

With Treatment

Curtains | Medium Hazard

Epitomising natural simplicity, Synergy is a wool rich fabric which is at once both irresistibly soft and ultra-high performing. Delicately felted, with a beautifully relaxed drape, the understated aesthetics showcase the intriguing colouration of this considered textile. Featuring exquisite fibre dyed shades and sumptuous piece dyed solids within its palette of 75 colourways, there truly is a tone for every scheme.

INDOOR ADVANTAGE GOLD FURNITURE

EU Ecolabel : AT/016/007

Technical information

UK

Composition
95% Virgin Wool, 5% Polyamide

Environment
Certified to the EU Ecolabel
Certified to Indoor Advantage™ Gold

Width
140 cm minimum

Weight
400 g/m² ±5% (560 g/lin.m ±5%)

Abrasion Resistance*
Heavy duty/10 year guarantee
Independently certified to ≥100,000 Martindale cycles

Flammability
EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (match)
BS 7176 Low Hazard
NF D 60-013
ÖNORM B 3825 & A 3800-1
(over CMHR 58kg/m³ Foam)
UNI 9175 Classe 1 IM
EN 13501-1 Adhered Class D, s1, d0
IMO FTP Code (Part 8)
The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK domestic cigarette and match)
Optional: Please specify when ordering:
BS 5852 Ignition Source 5 when FR treated
BS 7176 Medium Hazard when FR treated
EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0 when FR treated
EN 13501-1 Un-adhered Class D, s2, d0 when FR treated
BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes when FR treated
Note: Flammability performance is dependent on components used. Our certificates show what substrates have been used in our tests. For composite tests customers must ensure their complete furniture meets the necessary standards.

Light Fastness
5 (ISO 105 - B02)

Fastness to Rubbing
Wet: 4, Dry: 4 (ISO 105 - X12)

Acoustic Properties
Acoustically transparent. Acoustic graphs available upon request.

Cleaning
Vacuum regularly. Wipe with a damp cloth using a proprietary upholstery shampoo/soap. For deeper cleaning use steam or professionally dry clean. Full details can be found in our cleaning and disinfection guide.

*Abrasion testing produces a wide variability of results even from the same test sample. The independent certificate of ≥100,000 cycles is available on our website or from our customer service team. Internally we also specify this product at >100,000 cycles which we believe is realistic for repeatability of testing. Please be aware that abrasion testing alone is not a reliable indicator of the actual wear performance of fabrics. We're so confident in the durability of our products that we provide a robust 10 year guarantee (full details available).
Please note that seam performance is dependent on seam construction and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken.
Batch to batch variations in shade may occur within commercial tolerances. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.

D

Zusammensetzung
95% Schurwolle, 5% Polyamid

Umweltfreundlich
Nach Zertifikat EU Ecolabel
Nach Zertifikat Indoor Advantage™ Gold

Breite
140 cm nutzbare Breite

Gewicht
400 g/m² ±5% (560 g/lfd.m ±5%)

Scheuerfestigkeit*
Schwerer Objekteinsatz/10 Jahre Garantie. Extern zertifiziert mit ≥100,000 Scheuertouren Martindale

Feuersicherung
EN 1021 - 1 (Zigarettentest)
EN 1021 - 2 (Streichholztest)
BS 7176 Low Hazard
NF D 60-013
ÖNORM B 3825 & A 3800-1
(mit CMHR 58kg/m³ Schaum)
UNI 9175 Classe 1 IM
EN 13501-1 Adhered Class D, s1, d0
IMO FTP Code (Part 8)
The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK Wohnmöbel Zigarettentest und Streichholztest)
Bitte bei Auftragserteilung angeben:
BS 5852 Ignition Source 5 wenn mit FR ausgerüstet
BS 7176 Medium Hazard wenn mit FR ausgerüstet
EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0 wenn mit FR ausgerüstet
EN 13501-1 Un-adhered Class D, s2, d0 wenn mit FR ausgerüstet
BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes wenn mit FR ausgerüstet
Bemerkung: Die Schwerentflammbarkeit hängt von den verwendeten Komponenten ab. Unsere Zertifikate zeigen auf, welche Substrate bei den Tests verwendet wurden. Bei Verbundtests muss sichergestellt sein, daß das komplette Möbel den entsprechenden Standards entspricht.

Lichtechtheit
5 (ISO 105 - B02)

Reibechtheit
Nass: 4, Trocken: 4 (ISO 105 - X12)

Akustische Eigenschaften
Akustisch durchlässig. Akustische Messwerte auf Anfrage.

Reinigung
Regelmässig absaugen. Mit einem feuchten Tuch abwischen oder mit einem geeigneten Polstershampoo behandeln. Für eine Grundreinigung bitte Dampf oder professionelle Trockenreinigung verwenden. Weitere Informationen finden Sie in unserem Leitfaden zur Reinigung und Pflege.

*Die Scheuerfestigkeitsprüfung ergibt selbst bei gleichen Testmustern stark abweichende Ergebnisse. Das Zertifikat eines unabhängigen Prüfinstitutes über ≥100,000 Scheuertouren erhalten Sie von unserem Vertriebsinnendienst oder auf unserer Webseite. Intern spezifizieren wir auch dieses Produkt mit >100,000 Scheuertouren, die in der Serienfertigung als realistisch angenommen werden. Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass die Scheuerfestigkeitsprüfung allein keine Aussagekraft über die Langlebigkeit eines Bezugsstoffes hat. Wir sind von der Langlebigkeit unserer Produkte überzeugt und bieten daher 10 Jahre Garantie (Details auf Anfrage).
Eine optimale Nahtausreissfestigkeit hängt von der Nahtfahne, der verwendeten Nadel und dem Näh-Garn ab. Wir empfehlen daher Nähversuche durchzuführen.
Handelsübliche Farbabweichungen können auftreten und berechtigen nicht zur Reklamation. Wir behalten uns die Änderung technischer Spezifikationen vor. Die registrierten und nicht registrierten Urheberrechte der Dessinierungen sind ausschliessliches Eigentum der Camira Fabrics Limited.

F

Composition
95% Laine Vierge, 5% Polyamid

Écologique
Avec le certificat EU Ecolabel
Certifié à Indoor Advantage™ Gold

Largeur
140 cm minimum

Poids
400 g/m² ±5% (560 g/m.l ±5%)

Résistance à l'abrasion*
Usage intense/Garantie 10 ans
Certificat indépendant ≥100,000 cycles Martindale

Flammabilité
EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (allumette)
BS 7176 Low Hazard
NF D 60-013
ÖNORM B 3825 & A 3800-1
(avec CMHR 58kg/m³ Mousse)
UNI 9175 Classe 1 IM
EN 13501-1 Adhered Class D, s1, d0
IMO FTP Code (Part 8)
The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK domicile cigarette et allumette)
Prière de le mentionner lors de la commande:
BS 5852 Ignition Source 5 si traitement FR
BS 7176 Medium Hazard si traitement FR
EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0 si traitement FR
EN 13501-1 Un-adhered Class D, s2, d0 si traitement FR
BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes si traitement FR
Notez: La performance de flammabilité dépend des composantes utilisées. Nos certificats indiquent les substrats utilisés dans nos tests. Pour les tests composites, les clients doivent s'assurer que leurs meubles complets satisfont aux normes nécessaires.

Solidité à la lumière
5 (ISO 105 - B02)

Solidité au Frottement
Mouillé: 4, Sec: 4 (ISO 105 - X12)

Propriétés Accoustiques
Acoustiquement transparent. Graphiques acoustiques disponibles sur demande.

Nettoyage
Passez l'aspirateur régulièrement. Essuyez avec un chiffon humide en utilisant un shampooing/savon pour tissus d'ameublement exclusif. Pour un nettoyage en profondeur, utilisez la vapeur ou un nettoyage à sec professionnel. Vous trouverez tous les détails dans notre guide de nettoyage et de désinfection.

*Les tests de résistance à l'abrasion proposent une large variété de résultat final, parfois sur le même échantillon de tissu. Le certificat indépendant de ≥100,000 cycles est disponible sur notre site internet; vous pouvez également contacter notre Service Clients. Nous validons également – en interne – à >100,000 cycles; ce qui est, d'après nous, plus réaliste dans le but d'obtenir une continuité égale des resultats de tests. Merci de noter que l'abrasion seule ne constitue pas un indicateur de confiance dans la performance du tissu à long terme. Nous avons une confiance absolue en nos produits et leur durabilité, c'est pour cela que nous vous offrons une garantie robuste de 10 ans.
Veuillez noter que la performance du joint dépend de sa construction ainsi que de l'aiguille et du type de fil utilisés.
Une variation de couleurs peut provenir (commercialement tolérable). Nous réservons le droit de changer les spécifications techniques sans préavis. Les Droits de Conception non-enregistrés et les droits d'auteur de tous les motifs sont la propriétés exclusives de Camira Fabrics Limited.

ES

Composición
95% Lana Virgen, 5% Poliamid

Ambiental
Certificado con EU Ecolabel
Certificado de Indoor Advantage™ Gold

Ancho
140 cm mínimo

Peso
400 g/m² ±5% (560 g/lin.m ±5%)

Resistencia a la abrasión*
Garantía de 10 años con uso intenso independientemente del certificado de ≥100,000 Ciclos Martindale

Inflamabilidad
EN 1021 - 1 (cigarillo)
EN 1021 - 2 (cerilla)
BS 7176 Low Hazard
NF D 60-013
ÖNORM B 3825 & A 3800-1
(sobre 58kg/m³ Foam CMHR)
UNI 9175 Classe 1 IM
EN 13501-1 Adhered Class D, s1, d0
IMO FTP Code (Part 8)
The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK doméstico cigarillo y cerilla)
Por favor especificar cuando se requiere en el pedido:
BS 5852 Ignition Source 5 estando con tratamiento FR
BS 7176 Medium Hazard estando con tratamiento FR
EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0 estando con tratamiento FR
EN 13501-1 Un-adhered Class D, s2, d0 estando con tratamiento FR
BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes estando con tratamiento FR
Nota: El rendimiento de la inflamabilidad depende de los componentes usados. Nuestros certificados muestran qué substratos se han usado en nuestros tests. Para tests compuestos nuestros clientes deben asegurar si sus muebles cumplen la normativa al uso.

Solidez a la luz
5 (ISO 105 - B02)

Solidez al rozamiento
Húmedo: 4, Seco: 4 (ISO 105 - X12)

Acústico Propiedades
Acústicamente transparente. Gráficos disponibles bajo petición.

Limpieza
Uso aspirador regularmente. Limpiar con un trapo usando jabón y agua o producto limpieza para tapicerías. Para una limpieza más profunda usen vapor o limpieza en seco profesional. Los detalles completos se encuentran en nuestra guía de limpieza y desinfección.

*Los Test de Abrasión producen unos resultados muy variables incluso con la misma muestra. El certificado de ≥100,000 ciclos Martindal está disponible en nuestra web o se puede pedir al Departamento Comercial. Internamente también certificamos este producto >100,000 ciclos, que pensamos que es lo más realista posible en este caso, con una repetición de resultados tan dispares. Tengan en cuenta que el Test de Abrasión solo no es un indicador fiable sobre el desgaste de un tejido. De hecho, estamos tan convencidos en la durabilidad de nuestros tejidos, que ofrecemos una garantía de 10 años (detalles completos disponibles). Tenga en cuenta que el rendimiento de la costura depende de la construcción de la costura, además de la aguja y del tipo de rosca. Le recomendamos que se aconsejen para coser la costura.
Las variaciones de lote a lote en la sombra se puede producir dentro de tolerancias comerciales. Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas sin previo aviso. Los derechos sobre los diseños no registrados y los derechos de autor en todos los diseños son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.

Steelcut 3
Steelcut Trio 3

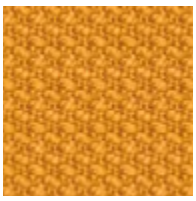
Standard Collection

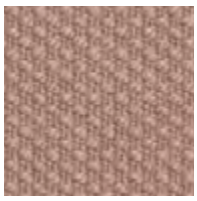
Steelcut 3 4

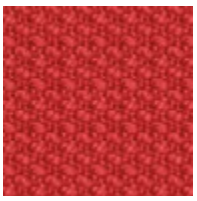
190
655

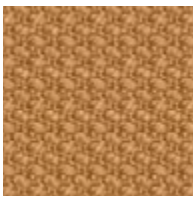
Extended Collection

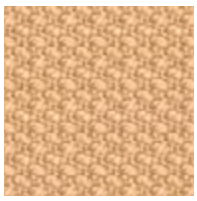
kvadrat

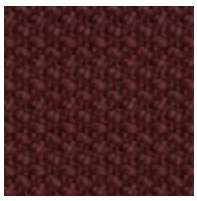

452

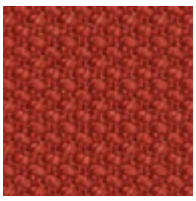

605


552

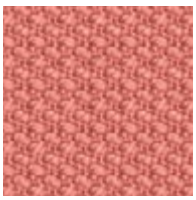

252


402

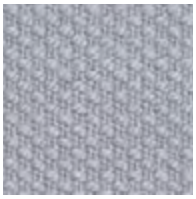

682


562

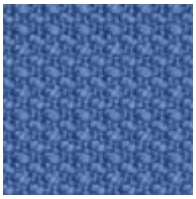
445

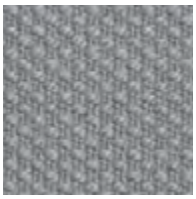

612

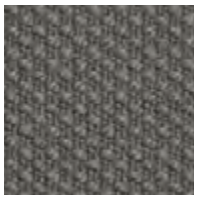
545


120

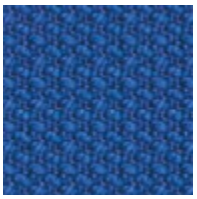
110


732


140


160

155


742

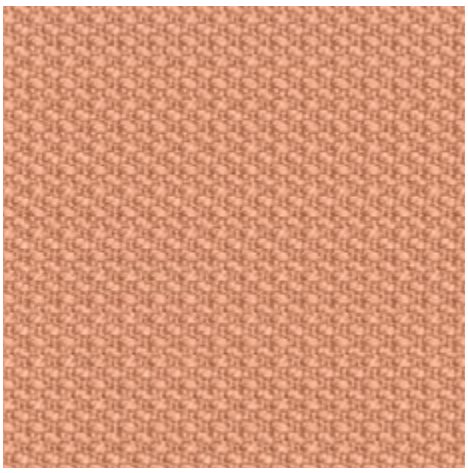
190

180

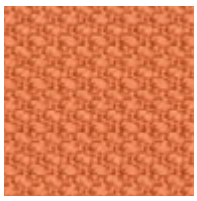
780

775

Steelcut 3

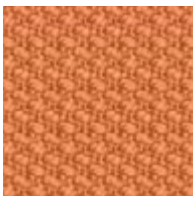


502



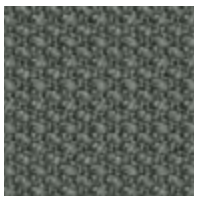
522

535

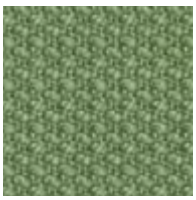


512

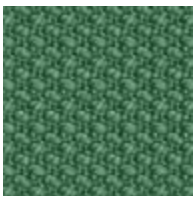
975



922

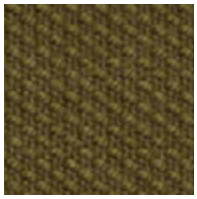


912

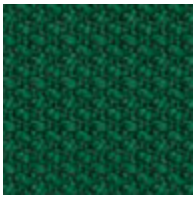


932

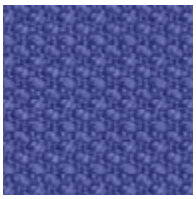
662



985

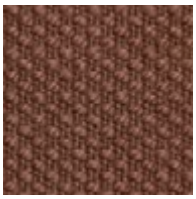


962

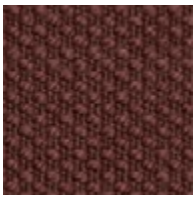


652

265



365



655

672

220

240

695

Steelcut 3

Designed by Frans Dijkmeijer and Giulio Ridolfo

DK

Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 90% ny uld, kamgarn, 10% nylon. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 825 g/lbm. Stykfarvet. I lyse farver kan fremmede fibre forekomme. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↕
Slidstyrke: Ca. 100.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 3-5. **Lydabsorption** (EN ISO 354) 0.65/Class C (fladt), 0.80/Class B (foldet). **Airflow** 1014 Pa s/m. **Flammesikring:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. ASTM E84 Class A hæftet. ASTM E84 Class B limet. BS 5852 Crib 5 med flammesikring. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 med flammesikring. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B2 / Q1. (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler. Desinfektion, se kvadrat.dk.

UK/US

Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 90% new wool, worsted, 10% nylon. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 825 g/lin.m, 26.6 oz/ly. Piece dyed. Foreign fibres may occur in light colours. Colour differences may occur.
Selvedge/Direction ↕
Abrasion: App. 100,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947*. **Lightfastness** (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 4-5, wet 3-5. **Sound absorption** (EN ISO 354) 0.65/Class C (flat), 0.80/Class B (waved). **Airflow** 1014 Pa s/m. **Flame resistance:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. ASTM E84 Class A unadhered. ASTM E84 Class B adhered. BS 5852 Crib 5 with treatment. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 with treatment. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B2 / Q1. (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols. Disinfection, see kvadrat.dk.

DE

Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 90% Schurwolle, Kammgarn, 10% Nylon. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 825 g/m. Stückgefärbt. In hellen Farben können Fremdfasern vorkommen. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkante ↕
Scheuerfestigkeit: Ca. 100.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947.
Lichtechtheit (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 3-4.
Reibechtheit (ISO) trocken 4-5, nass 3-5.
Schallabsorption (EN ISO 354) 0.65/Class C (glatt), 0.80/Class B (gefaltet). **Airflow** 1014 Pa s/m.
Flammschutz: AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. ASTM E84 Class A unverklebt. ASTM E84 Class B verklebt. BS 5852 Crib 5 mit Ausrüstung. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 mit Ausrüstung. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B2 / Q1. (Testbericht verfügbar).
Pflege Siehe ISO Pflegesymbole. Desinfektion, siehe kvadrat.dk.

NL

Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 90% scheerwol, kamgaren, 10% nylon. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 825 g/str. m. Stukgeverfd. Afwijkende vezels kunnen voorkomen in lichte kleuren. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↕
Slijtvastheid: Ca. 100.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 3-5. **Geluidsabsorptie** (EN ISO 354) 0.65/Class C (vlak), 0.80/Class B (geplooid). **Airflow** 1014 Pa s/m. **Brandwerendheid:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. ASTM E84 Class A ongelijmd. ASTM E84 Class B gelijmd. BS 5852 Crib 5 met behandeling. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 met behandeling. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B2 / Q1. (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen. Desinfectie, kvadrat.dk.

FR

Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 90% laine vierge, peigné, 10% nylon. Largeur env. 140 cm. Poids env. 825 g/m lg. Teinture à la pièce. Dans les couleurs claires, présence de fibres étrangères. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↕
Résistance à l'abrasion: Env. 100.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947.
Résistance à la lumière (ISO) 5-6. **Boulochage** (EN ISO) 3-4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 3-5. **Absorption acoustique** (EN ISO 354) 0.65/Class C (à plat), 0.80/Class B (plié). **Airflow** 1014 Pa s/m. **Normes au feu:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. ASTM E84 Class A non collé. ASTM E84 Class B collé. BS 5852 Crib 5 avec traitement. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 avec traitement. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B2 / Q1. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO. Désinfection, voir kvadrat.dk.

IT

Destinazione d'uso Rivestimenti per imbottiti, casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 90% lana vergine, pettinata, 10% nylon. Altezza circa 140 cm. Peso circa 825 gr/mtl. Tinto in pezza. Nei colori chiari possonessere presenti fibre di tonalità scure. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↕
Resistenza all'abrasione: circa 100.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 3-5. **Assorbimento acustico** (EN ISO 354) 0.65/Class C (a pannello (tesa)), 0.80/Class B (arricciata). **Airflow** 1014 Pa s/m. **Ignifugazione:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. ASTM E84 Class A non incollato. ASTM E84 Class B incollato. BS 5852 Crib 5 se trattato ignifugo. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 se trattato ignifugo. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B2 / Q1. (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO. Per disinfettare, vedi il sito kvadrat.dk.

ES

Applicación Adecuado para el uso en oficinas, hoteles, instituciones y hogares. Gran resistencia al desgaste.
Decripción 90% lana virgen, peinada, 10% nilón. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 825 gr/ml. Teñido en pieza. En los colores claros puede haber fibras de otro color. Posibles variaciones de color.
Filo ↕
Resistencia al desgaste: Aprox. 100.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947.
Resistencia a la luz (ISO) 5-6. **Relleno** (EN ISO) 3-4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 3-5. **Absorción acústica** (EN ISO 354) 0.65/Class C (estor), 0.80/Class B (cortina). **Airflow** 1014 Pa s/m. **Resistencia al fuego:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. ASTM E84 Class A sin pegar. ASTM E84 Class B pegado. BS 5852 Crib 5 con tratamiento. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 con tratamiento. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B2 / Q1. (Copia del informe de ensayos disponible).
Limpieza Consulte los símbolos ISO. Desinfección, visita kvadrat.dk.

JP

用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 ニューウール、ウーステッド 90%、ナイロン 10%。幅：140cm。重量：1m あたり約 825 gr。後染め。明色の場合、異質繊維が混在する場合あり。色に多少の違いが生じる場合があります。
セルビッチ ↕
テスト
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約 100.000 回。EN ISO 12947。**耐光性：**(ISO) 5-6。**ピリング** (EN ISO) 3-4。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 3-5。**吸音率** (EN ISO 354) 0.65/Class C (パネル状)、0.80/Class B (ドレープ状)。**気流:** 1014 Pa s/m。**防炎性：**AS/NZS 1530.3。AS/NZS 3837 Class 2。ASTM E84 Class A unadhered。ASTM E84 class B 耐火性レベル1。特殊耐炎処理を行うことにより、BS 5852 Crib 5 に到達可能。BS 5852 part 1。EN 1021-1/2。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。NFPA 260。特殊耐炎処理を行うことにより、SN 198 898 5.3 に到達可能。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。ÖNORM B2 / Q1。(認定書類のご用意あり。)
お手入れ
ISO シンボル参照。消毒について?kvadrat.dkまで参照ください。

CN

适用范围 办公室、宾馆酒店、公共设施、居家使用。耐耗性大。
成分 90%新羊毛，精纺、10%尼龙。幅宽约55英寸(140 cm)。重量825克/延米，匹染色面料。颜色可能稍有色差。
图纹方向 ↕
马丁代尔法约100,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 5-6。**起毛起球** (EN ISO) 3-4。**磨擦色牢度** (ISO) 干燥4-5，湿3-5。**吸声系数** (EN ISO 354) 0.65/Class C (隔断帘)，0.80/Class B (一般窗帘使用)。**气流阻力** 1014 Pa s/m。**阻燃性:** AS/NZS 1530.3。AS/NZS 3837 Class 2。ASTM E84 Class A unadhered。ASTM E84 Class B 防火等级1。特别耐火处理时BS 5852 Crib 5 可以满足。BS 5852 part 1。EN 1021-1/2。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。NFPA 260。特别耐火处理时 SN 198 898 5.3 可以满足。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。ÖNORM B2 / Q1。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。消毒请参阅kvadrat.dk。

0575/23

GREENGUARD
PRODUCT CERTIFIED FOR LOW CHEMICAL EMISSIONS
UL.COM/GG
UL 2818
GOLD

10 year warranty

Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
* ACT® Registered Certification Marks
* Abrasion test results exceeding ACT performance guidelines are not an indicator of product lifespan. Multiple factors affect fabric durability and appearance retention.
EU Ecolabel: Encouraging the use of sustainable fibres. Durable and high quality. Hazardous substances restricted.
Contact and further information **kvadrat.dk**

US contact info: 1-800-620-9309

Steelcut Trio 3

Standard Collection

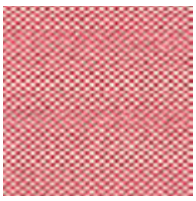
Steelcut Trio 3 4

133
153
213
253
276
383
645
796

Extended Collection

kvadrat

Steelcut Trio 3

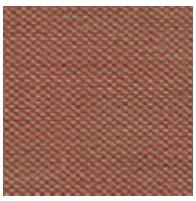

636

553

526

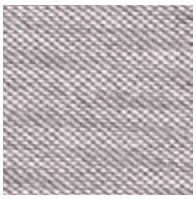
686

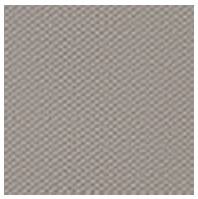
666


515

645

226


616

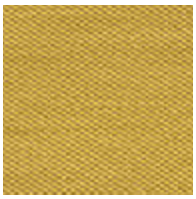

205

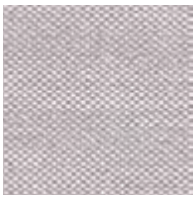
506

236

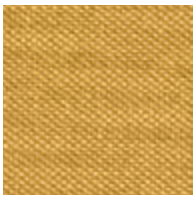
213

446

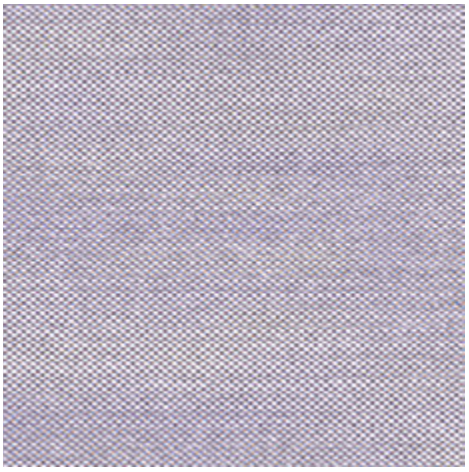

453


246

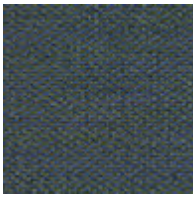
253


466

Steelcut Trio 3

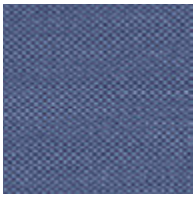


806



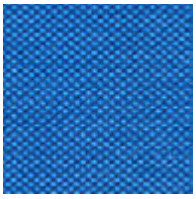
883

865

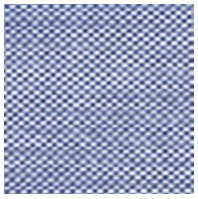


796

756

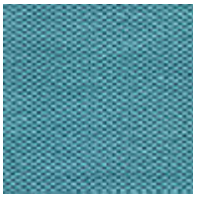


746



716

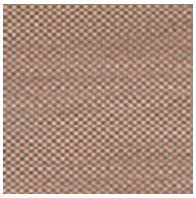
776



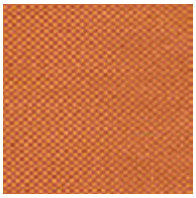
983

533

436

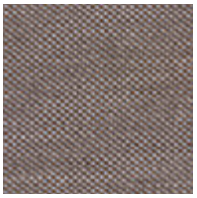


476

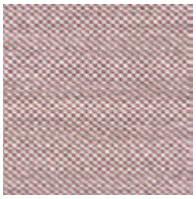


576

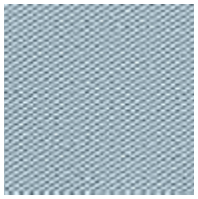
426



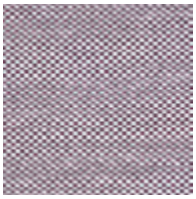
376



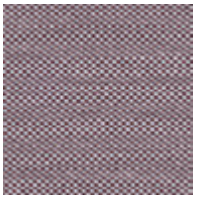
416



713

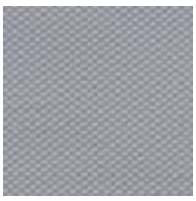


336

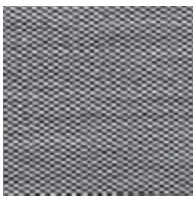


276

Steelcut Trio 3

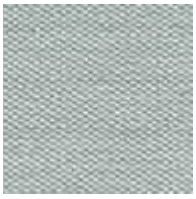


105

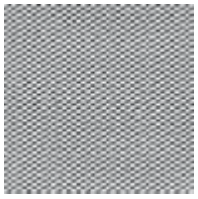


124

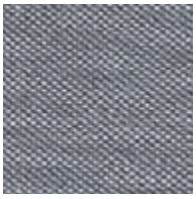
195



113

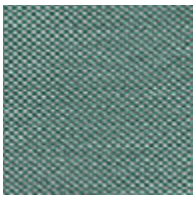


133

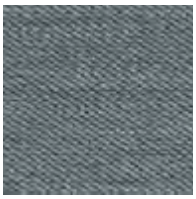


176

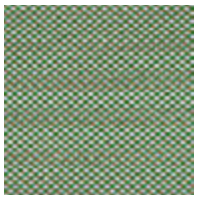
266



966



153



946

953

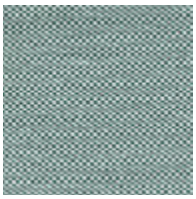
283

996

906

383

976



916

Steelcut Trio 3

Designed by Frans Dijkmeijer and Giulio Ridolfo

DK

Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 90% ny uld, kamgarn, 10% nylon. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 770 g/lbm. Garnfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↕
Slidstyrke: Ca. 100.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 3-5. **Lydabsorption** (EN ISO 354) 0.70/Class C (fladt), 0.95/Class A (foldet). **Airflow** 910 Pa s/m. **Flammesikring:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 med flammesikring. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 med flammesikring. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 med flammesikring. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK/US

Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 90% new wool, worsted, 10% nylon. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 24.7 oz/ly (770 g/lin.m). Yarn dyed. Colour differences may occur.
Selvedge/Direction ↕
Abrasion: App. 100,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947. **Lightfastness** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 4-5, wet 3-5. **Sound absorption** (EN ISO 354) 0.70/Class C (flat), 0.95/Class A (waved). **Airflow** 910 Pa s/m. **Flame resistance:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 with treatment. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 with treatment. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 with treatment. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE

Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich, Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 90% Schurwolle, Kammgarn. 10% Nylon. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 770 g/m. Garngefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↕
Scheuerfestigkeit: Ca. 100.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechtheit** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Reibechtheit** (ISO) trocken 4-5, nass 3-5. **Schallabsorption** (EN ISO 354) 0.70/Class C (glatt), 0.95/Class A (gefaltet). **Airflow** 910 Pa s/m. **Flammschutz:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 mit Ausrüstung. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 mit Ausrüstung. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 mit Ausrüstung. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Testbericht verfügbar).
Pflege Siehe ISO Pflegesymbole.

NL

Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 90% scheerwol, kamgaren, 10% nylon. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 770 gr/str. m. Garengeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↕
Slijtvastheid: Ca. 100.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 3-5. **Geluidsabsorptie** (EN ISO 354) 0.70/Class C (vlak), 0.95/Class A (geplooid). **Airflow** 910 Pa s/m. **Brandwerendheid:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 met behandeling. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 met behandeling. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 met behandeling. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR

Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 90% laine vierge, peigné, 10% nylon. Largeur env. 140 cm. Poids env. 770 g/m lg. Teinture sur fil. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↕
Résistance à l'abrasion: Env. 100.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-7. **Boulochage** (EN ISO) 4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 3-5. **Absorption acoustique** (EN ISO 354) 0.70/Class C (à plat), 0.95/Class A (plié). **Airflow** 910 Pa s/m. **Normes au feu:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 avec traitement. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 avec traitement. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 avec traitement. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT

Destinazione d'uso Rivestimenti per imbottiti, casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 90% lana vergine, pettinata, 10% nylon. Altezza circa 140 cm. Peso circa 770 gr/mtl. Tinto in filo. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↕
Resistenza all'abrasione: circa 100.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 3-5. **Assorbimento acustico** (EN ISO 354) 0.70/Class C (tenda a pannello (tesa)), 0.95/Class A (tenda arricciata). **Airflow** 910 Pa s/m. **Ignifugazione:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 trattato ignifugo. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 trattato ignifugo. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 trattato ignifugo. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES

Applicación Adecuado para el uso en oficinas, hoteles, instituciones y hogares. Gran resistencia al desgaste.
Decripción 90% lana virgen, peinada, 10% nilón. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 770 gr/ml. Hilo teñido. Posibles variaciones de color.
Filo ↕
Resistencia al desgaste: Aprox. 100.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Resistencia a la luz** (ISO) 5-7. **Relleno** (EN ISO) 4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 3-5. **Absorción acústica** (EN ISO 354) 0.70/Class C (estor), 0.95/Class A (cortina). **Airflow** 910 Pa s/m. **Resistencia al fuego:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 con tratamiento. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 con tratamiento. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 con tratamiento. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Copia del informe de ensayos disponible).
Limpieza Consulte los símbolos ISO.

JP

用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 90% ニューウール。ウーステッド、10% ナイロン。幅：140cm。重量：1m あたり約 770 gr。糸染め。明色の場合、異質繊維が混在する場合あり。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↕
テスト
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約 100.000 回。EN ISO 12947。**色褪せ保証：**(ISO) 5-7。**ピリング** (EN ISO) 4。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 3-5。**吸音率** (EN ISO 354) 0.70/Class C (パネル状)、0.95/Class A (ドレープ状)。**気流:** 910 Pa s/m。**耐炎性：**AS/NZS 1530.3。AS/NZS 3837 Class 2。特殊耐炎処理を行うことにより、BS 5852 Crib 5 に到達可能。BS 5852 ignition source 3。BS 5852 part 1。EN 1021-1/2。特殊耐炎処理を行うことにより、GB 50222 B1 に到達可能。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。NFPA 260。特殊耐炎処理を行うことにより、SN 198 898 5.3 に到達可能。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。ÖNORM B1 / Q1。(テストレポートコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN

适用范围 办公室，宾馆酒店，公共设施，居家使用。耐耗性大。
成分 90%新羊毛，精纺，10%尼龙。幅宽约55英寸(140 cm)。重量770克/延米，纱染色面料。颜色可能稍有色差。
织边方向 ↕
马丁代尔法约100,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 5-7。**起毛起球** (EN ISO) 4。**摩擦色牢度** (ISO) 干燥4-5，湿3-5。**吸声系数** (EN ISO 354) 0.70/Class C (隔断帘)，0.95/Class A (一般窗帘使用)。**气流阻力** 910 Pa s/m。**阻燃性:** AS/NZS 1530.3。AS/NZS 3837 Class 2。特别耐火处理时BS 5852 Crib 5 可以满足。BS 5852 ignition source 3。BS 5852 part 1。EN 1021-1/2。特别耐火处理时GB 50222 B1 可以满足。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。NFPA 260。特别耐火处理时SN 198 898 5.3 可以满足。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。ÖNORM B1 / Q1。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。

0575/21

GREENGUARD
PRODUCT CERTIFIED FOR LOW CHEMICAL EMISSIONS
UL.COM/GG
UL 2818
GOLD

10 year warranty

Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
*ACT® Registered Certification Marks
Encouraging the use of sustainable fibres. Durable and high quality. Hazardous substances restricted.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

US contact info: 1-800-620-9309

Leather
Leder

Premium

Ascot

BASIC

Standard Collection

Premium (6)

2180
2760
2840
2845
2875
2900

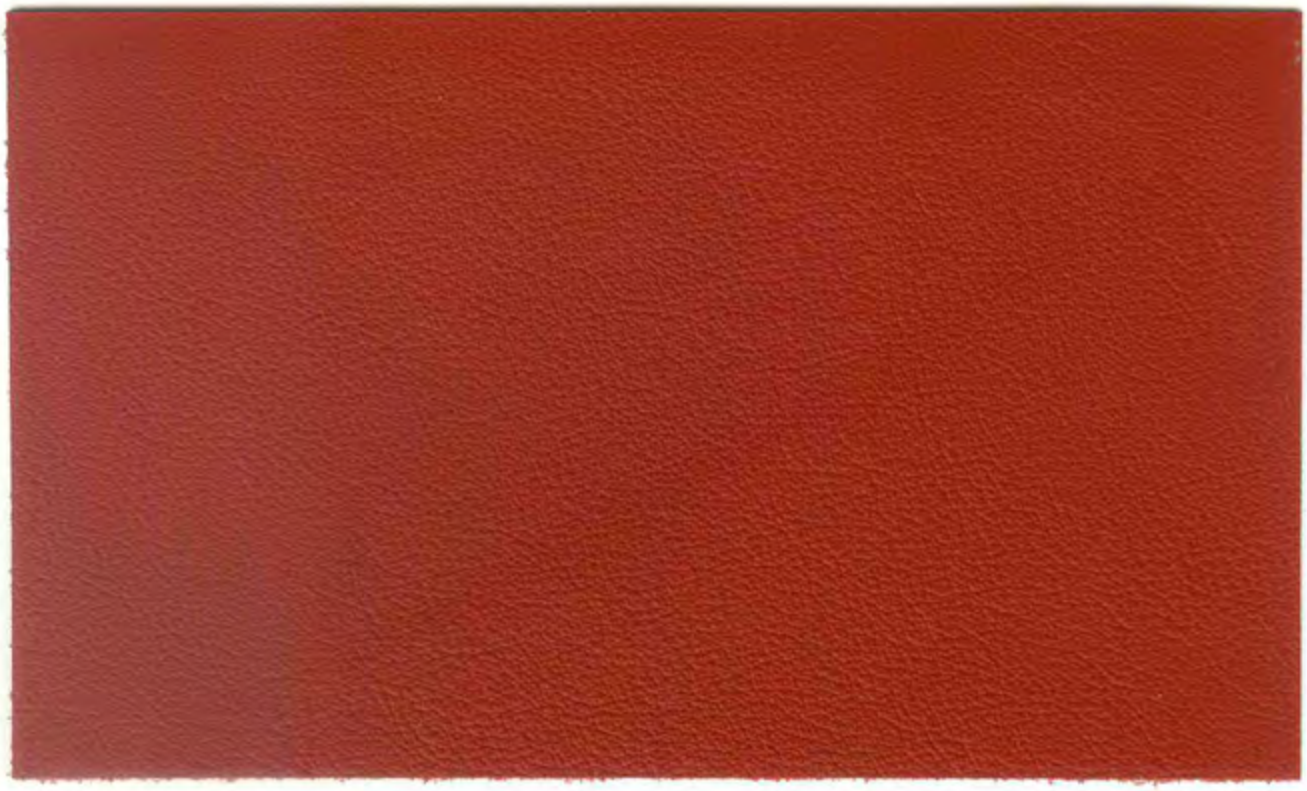
Extended Collection

-

gmelichleder

das Leder für Anspruchsvolle
leading the way in leather

Ascot



pumpkin 2420

oxblood 2430

cherry 2425

pumpkin 2420

cognac 2435

viola 2440

rubin 2360

salmon 2410

aubergine 2480

mohn 2340

orange 2415

brasil 2855

redbrown 2860

mocca 2880

black 2900

brandy 2850

cioccolata 2875

hazelnut 2845

caramel 2840

cocos 2160

pearl 2180

mirabelle 2260

ecru 2155

white 2100

almond 2150

sand 2140

offwhite 2110

Kollektionsmuster sind keine Urmuster. Kleine Farbabweichungen sind möglich.

blue 2580

lupine 2530

heaven 2520

indigo 2560

royal 2540

agave 2620

grape 2535

kobalt 2550

amazonas 2660

violet 2390

mole 2780

jade 2680

granite 2760

rock 2750

olive 2640

lightgrey 2720

stone 2740

khaki 2630

Swatches are no master samples. Small differences may occur.

gmelichleder

Ascot	Leder Spezifikation		
Bezeichnung	**Einheit**	**Anforderung**	**Prüfvorschrift**
Lederdicke	mm	1,0 - 1,2	DIN EN ISO 2589 (DIN 53326)
Weiterreißkraft	N/mm	> 20	DIN EN ISO 3377-1 (DIN 53329)
Reibechtheit	Note	> 4	DIN EN ISO 11640
Haftung der Zurichtung	N/10mm	2	ISO 11644 / IUF 470
Lichtechtheit	Stufe Blauskala	5	DIN EN ISO 105 - B02
Knickungen		20.000	DIN EN ISO 5402 (DIN 53351)
Brandtest			DIN EN 1021 Part I + II

Ascot	*Leather Specification*		
Characteristic	***Unit***	***Requirement***	***Test method***
Thickness	*mm*	*1,0 - 1,2*	*DIN EN ISO 2589 (DIN 53326)*
Tear strength	*N/mm*	*> 20*	*DIN EN ISO 3377-1 (DIN 53329)*
Rubbing strength	*Note*	*> 4*	*DIN EN ISO 11640*
Adhesion of finish	*N/10mm*	*2*	*ISO 11644 / IUF 470*
Light fastness	*class blue scale*	*5*	*DIN EN ISO 105 - B02*
Flexing endurance		*20,000*	*DIN EN ISO 5402 (DIN 53351)*
Flame resistance			*DIN EN 1021 Part I + II*

gmelichleder

Lederfabrik
Gmelich + Söhne GmbH
Kreuzstraße 65, D-71723 Großbottwar
Tel. +49 7148-9615-0, Fax +49 7148-9615-111
e-Mail: info@gmelich.de, www.gmelich.de

gmelichleder

Gmelich + Söhne GmbH

Die Lederproduktion hat in Großbottwar lange Tradition. Im Jahre 1923 gründete der Kaufmann Otto Gmelich mit seinen Söhnen Hugo und Robert die Firma Gmelich + Söhne. Direkt nach der Gründung wurde mit dem Bau der ersten Fabrik begonnen.

Das Produktportfolio wechselte über die Jahre vom Schuhleder in immer stärkerem Maße in den Polstermöbel- und Büro- / Objektbereich. Aber auch Leder für die Bekleidung, Bücher, Trommeln und seit neuestem Leder für die Flugzeugindustrie finden international immer mehr Anklang und Liebhaber.

Heute zählt Gmelich mit rund 115 Mitarbeitern zu den ganz wenigen Gerbereien in Europa, die eine vollstufige Lederherstellung betreiben, also von der rohen Haut bis zum fertigen Leder alle Prozesse im eigenen Hause durchführen, und demnach auch den durchgängigen Einfluss auf die Qualität des fertigen Leders haben.

Die Firmenphilosophie, Leder in höchster Qualität umweltfreundlich herzustellen, sowie zielgerichtete Modernisierungen und Investitionen, sorgten dafür, dass Gmelich bei den renommiertesten Lederverarbeitern der Welt als Topadresse für Leder gilt.

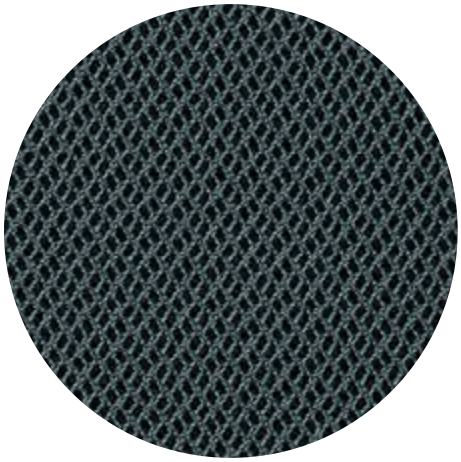
Gmelich + Söhne GmbH

Leather production in Großbottwar follows a long tradition. In 1923 the businessman Otto Gmelich and his sons Hugo and Robert founded the company Gmelich + Söhne, and directly afterwards began building their first factory.

Over the years their product range gradually changed from the production of shoe leather to a steady increase in the production of leather for the upholstery seating and for the office and contract markets. Leather for clothing, books, drums and more recently the aeroplane industry has also gained an international reputation and critical acclaim over the years.

Today Gmelich, with approximately 115 employees, is one of the few tanneries remaining in Europe to oversee the full production; each stage, from treating the raw hide to the production of the finished leather, is carried out in house, enabling the company to keep full control over the quality of the finished product.

The company philosophy, involving the production of high quality leather to environmental standards, along with targeted modernisation and investment, has ensured Gmelich a reputation as a first class source of leather amongst some of the most renowned leather users in the world.



RHYTHM™

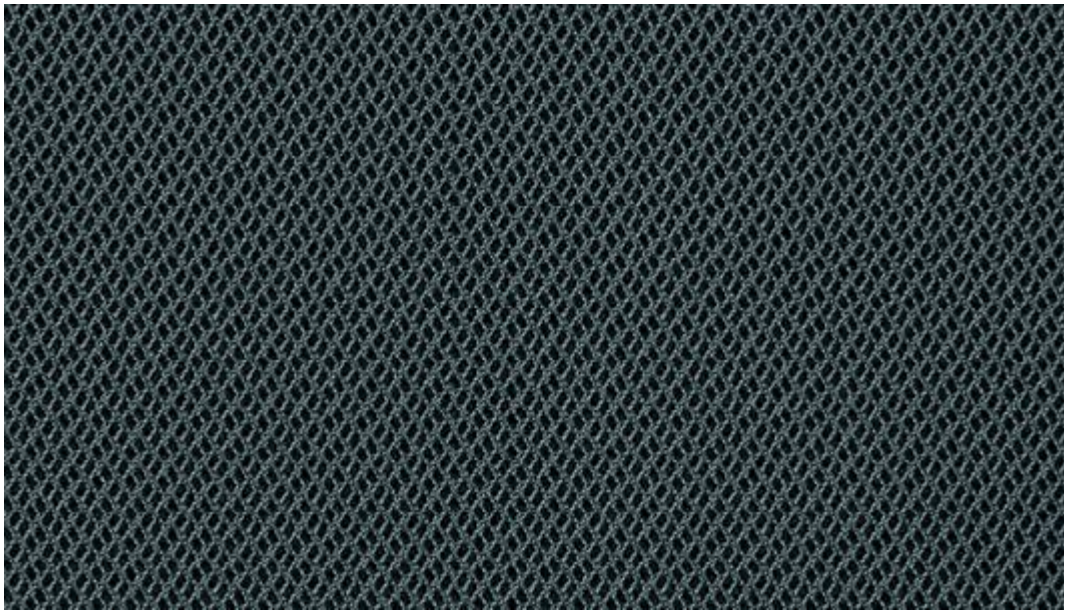
by Gabriel

Standard Collection

Rhythm

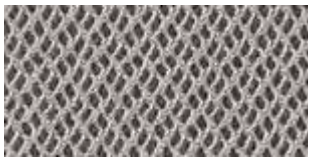
Rhythm 60165
Rhythm 60176
Rhythm 60999
Rhythm 63067
Rhythm 66152
Rhythm 68121

Extended Collection



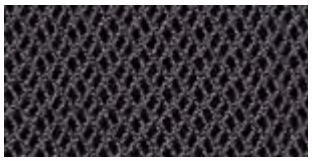
68122

60000



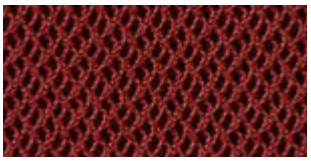
60165

63067



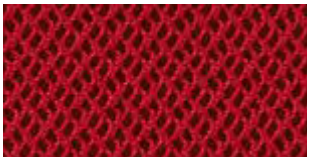
60025

60176

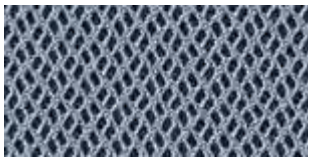


63068

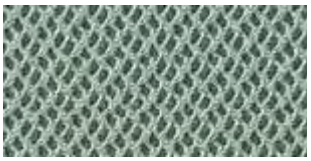
60999



64089

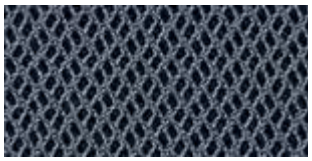


66151

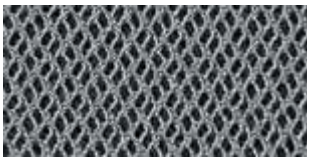


68121

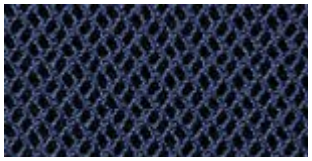
68123



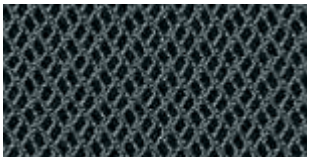
66152



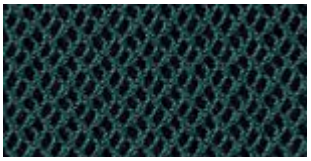
68120



66138



68122



68124

RHYTHM™

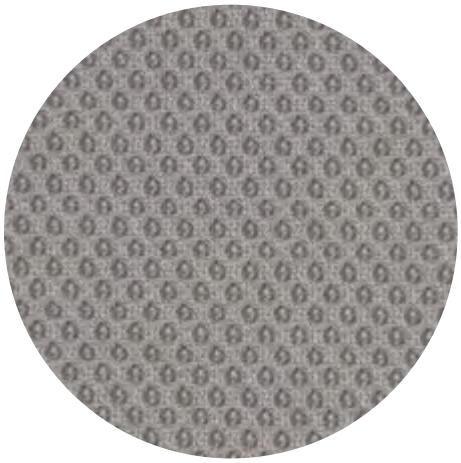
Rhythm specifications: www.gabriel.dk

Please be aware that the PDF colour shades can appear different from the real fabric colours.
We advise you to request actual fabric samples before ordering.

Updated: 14-10-2016

Hjulmagervej 55 · DK-9000 Aalborg · T +45 9630 3100 · F +45 9813 2544 · mail@gabriel.dk · www.gabriel.dk

Gabriel®



RUNNER™

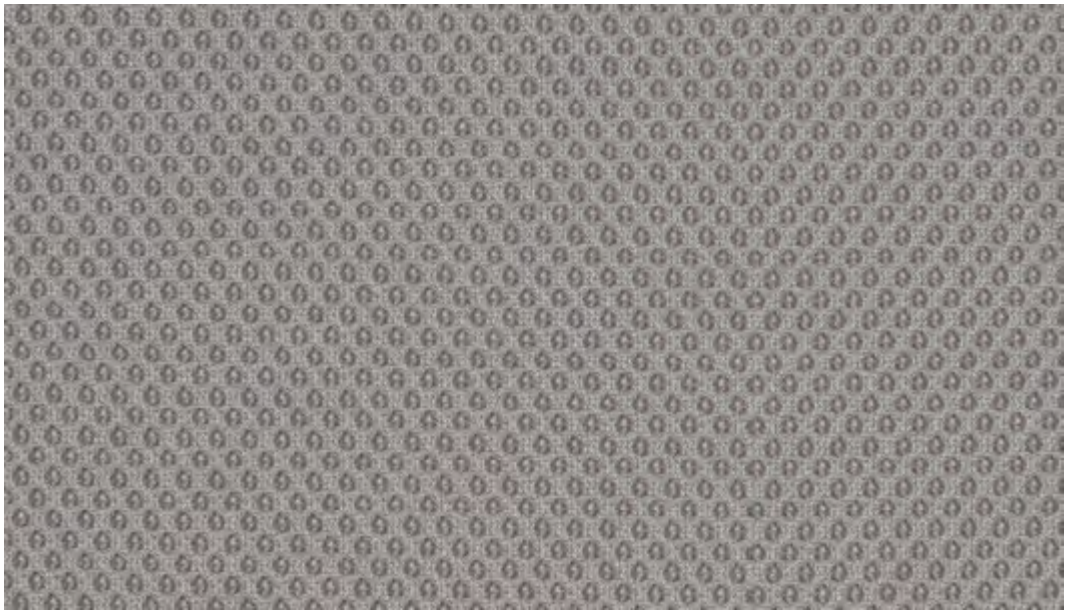
by Gabriel

Standard Collection

Runner

Runner 60011
Runner 60061
Runner 60999

Extended Collection



60165

60061

61128

60165

61110

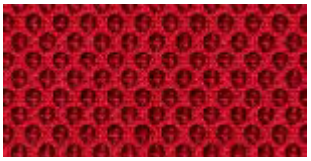
63034

60011

62064

64119

60025



64089

60999

61129

61130

68137

65078

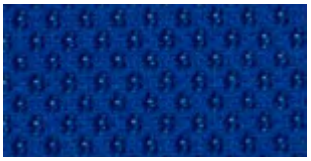
68108

66140

66063

68056

66123



66120

68109

66064

68110

RUNNER™

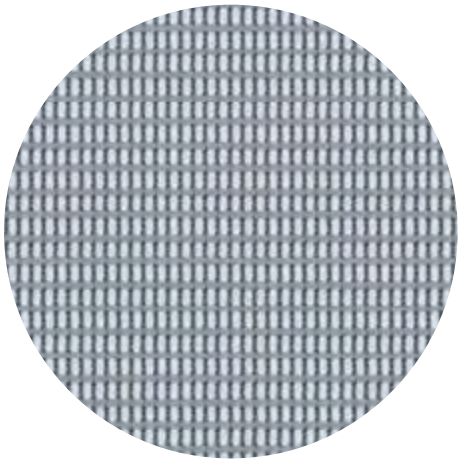
Runner specifications: www.gabriel.dk

Please be aware that the PDF colour shades can appear different from the real fabric colours.
We advise you to request actual fabric samples before ordering.

Updated: 22-05-2015

Hjulmagervej 55 · DK-9000 Aalborg · T +45 9630 3100 · F +45 9813 2544 · mail@gabriel.dk · www.gabriel.dk

Gabriel®



STRING™

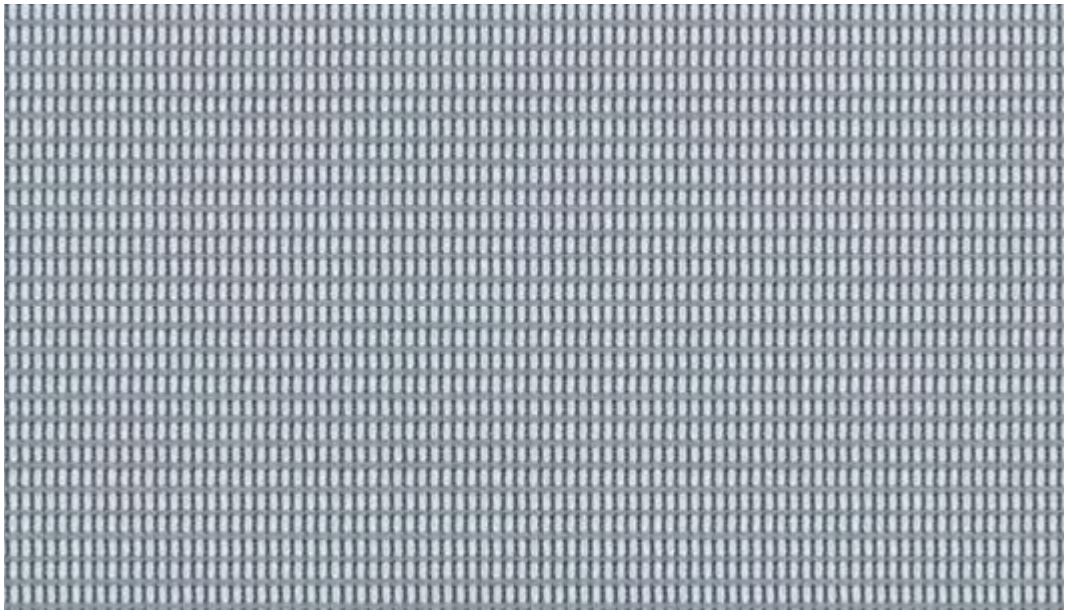
by Gabriel

Standard Collection

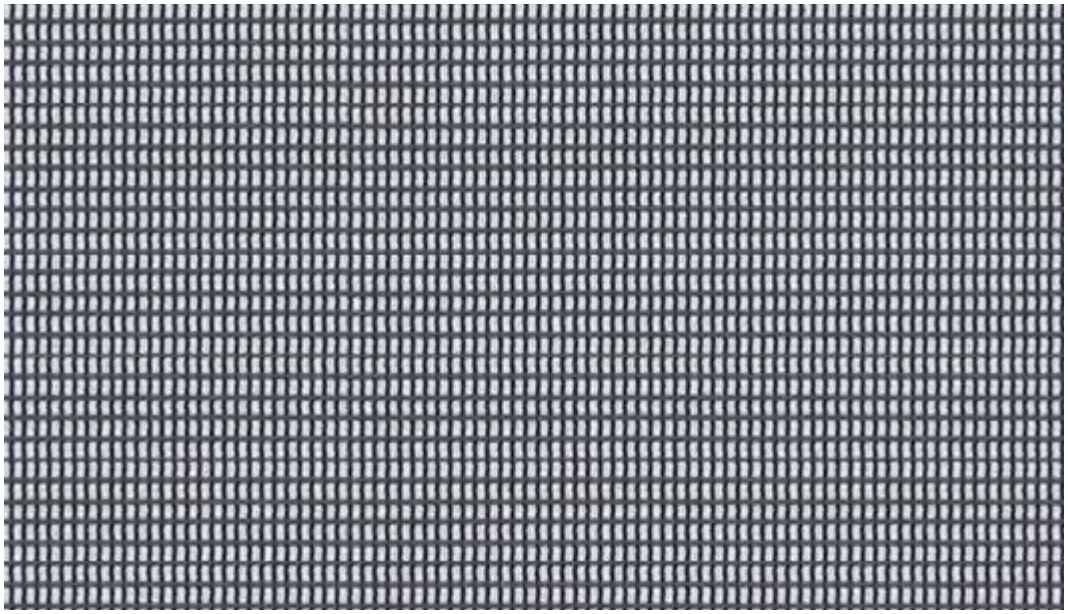
String

String 60118
String 60999

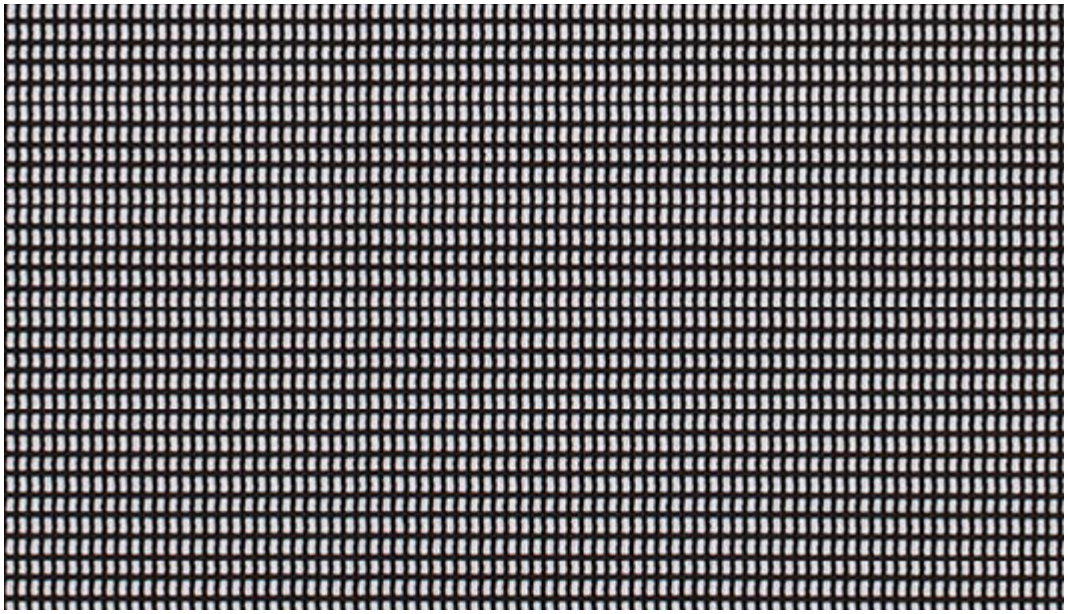
Extended Collection



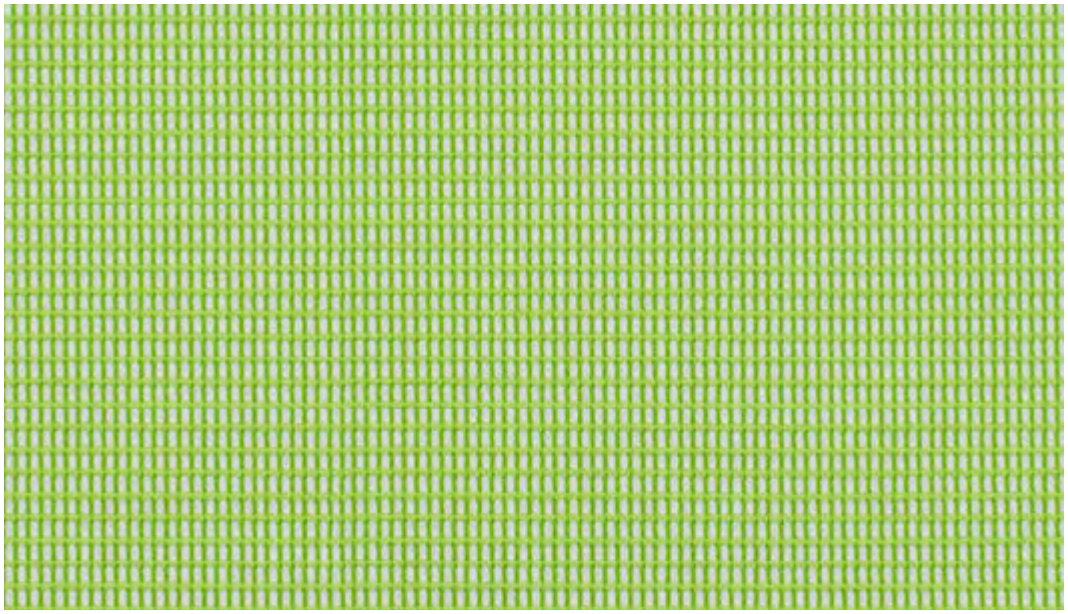
60119



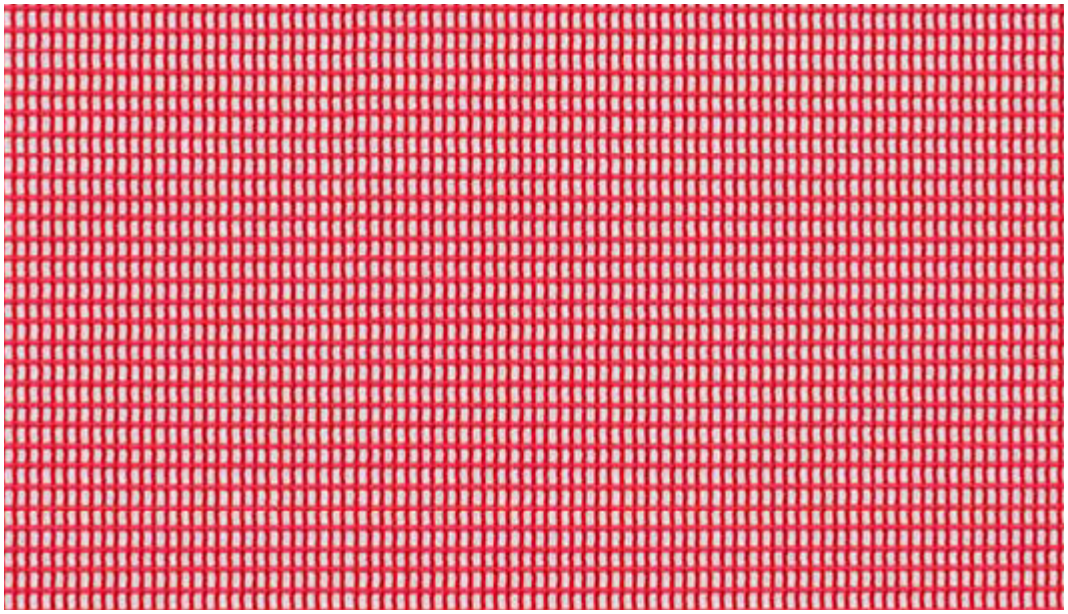
60118



60999



68092



64079

STRING™

String specifications: www.gabriel.dk

Please be aware that the PDF colour shades can appear different from the real fabric colours.
We advise you to request actual fabric samples before ordering.

Updated: 21-08-2015

Hjulmagervej 55 · DK-9000 Aalborg · T +45 9630 3100 · F +45 9813 2544 · mail@gabriel.dk · www.gabriel.dk

Gabriel®

Finishes
Oberflächen

Frames / Gestelle

Acos[Pro], Arca, Ariz, Bit, Com*, Chic, Chic Lounge, Chic Stoliki/Tables/Tische, Ellie[Pro], Fan, Mickey, Normo, Nu, Revo Stoliki/Tables/Tische, Stoliki/Tables/Tische: SV, SH, SR, Seven, Softbox, Sorriso, Sun, Vancouver Lite, Xenon, Xenon Net, Zoo*

White
RAL 9016

Acos[Pro], Arca, Ariz, Bit, Com*, Chic, Chic Air, Chic Lounge, Chic Stoliki/Tables/Tische, Ellie[Pro], Fan, Mickey, Normo, Nu, Revo Stoliki/Tables/Tische, Stoliki/Tables/Tische: SV, SH, SR, Seven, Softbox, Sorriso, Sun, Zoo*, MyTurn Sofa, MyTurn Sofa Stoliki/Tables/Tische, October Stoliki/Tables/Tische, SoftBox, Vancouver Lite, Wall In, Xenon, Xenon Net

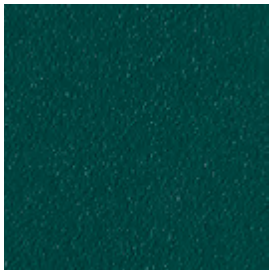
Black
RAL 9005

Acos[Pro], Ariz, Bit, Chic, Chic Lounge, Chic Stoliki/Tables/Tische, Com*, Ellie[Pro], Fan, Mickey, Normo, Nu, Softbox, Sorriso, Revo Stoliki/Tables/Tische, Seven, Stoliki/Tables/Tische: SV, SH, SR, Sun, Vancouver Lite, Xenon, Xenon Net, Zoo*

Light Grey
NCS S 2500–N

Grey
NCS S 6500–N

Acos[Pro], Ariz, Bit, Chic, Chic Lounge, Chic Stoliki/Tables/Tische, Com*, Ellie[Pro], Fan, Mickey, Normo, Nu, Revo Stoliki/Tables/Tische, Seven, Softbox, Sorriso, Stoliki/Tables/Tische: SV, SH, SR, Sun, Vancouver Lite, Zoo, Xenon, Xenon Net



Deep Green
RAL 6004

Navy Blue
RAL 5003

Burgundy
RAL 3005

Salvia/Green
RAL 6021

Blue
RAL 5014

Terracotta
RAL 3012

Frames / Gestelle

Acos[Pro], Arca, Ariz, Bit, Chic, Chic Air, Chic Lounge, Chic Stoliki/Tables/Tische, Com, Ellie[Pro], Fan, MyTurn Sofa, MyTurn Sofa Stoliki/Tables/Tische, Normo, Nu, October, October Stoliki/Tables/Tische, Revo Stoliki/Tables/Tische, Seven, Softbox, Sorriso, Sun, Stoliki/Tables/Tische: SV, SH, SR, Vancouver Lite, Wall In, Xenon, Xenon Net, Zoo

MetallikPro

Chic*, Chic Lounge, Chic Stoliki/Tables/Tische*, Com, Ellie[Pro], Fan*, Nu

Gold

Acos[Pro] , Arca, Ariz, Bit, Chic, Chic Air, Chic Lounge, Chic Stoliki/Tables/Tische, Com*, Fan, MyTurn, MyTurn Sofa, MyTurn Sofa Stoliki/Tables/Tische, Nu, October, October Stoliki/Tables/Tische, Sorriso, Sun, Stoliki/Tables/Tische: SV, SH, SR, Vancouver Lite, Wall In, Xenon, Xenon Net, Zoo*

Chrome

Ellie[Pro]*

Metalsilver

Aluminium elements / Alu-Elemente

Accis^{Pro}, Action, Arca, Ellie^{Pro}, Fan, LightUp, Motto, MyTurn, Nu, Pace, Playa, Raya, Softbox, Softbox Stoliki/Tables/Tische, Stoliki/Tables/Tische SF, Trillo^{Pro}, Violle, Veris Net, Xenon, Xenon Net

Polished

Arca, Ellie^{Pro}, Nu, Fan, Playa, Raya, Trillo^{Pro}, Veris Net

MetalikPro

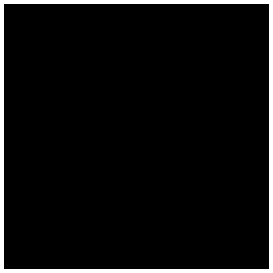
Ellie^{Pro}, Trillo^{Pro}, Nu, Accis^{Pro}, Violle

White
RAL 9016

Ellie^{Pro}, Trillo^{Pro}, Nu, Accis^{Pro}

Graphite

Action, Ellie^{Pro}, Softbox, Softbox Stoliki/Tables/Tische, Trillo^{Pro}, Nu



Black
RAL 9005

Plastics / Kunststoff

Accis[Pro], Ellie[Pro], LightUp,
Mickey, Pace, Trillo[Pro], Violle

Light Grey
RAL 7047

Mickey

Beige
RAL 7036

Zoo

Light Grey
NCS S 2500–N

Grey
NCS S 6500–N

Mickey,Trillo[Pro]

Grey
RAL 7043

Accis[Pro], Ellie[Pro], Pace, Trillo[Pro]*,
LightUp, Violle, Zoo

Black
RAL 9005

Ariz

White
CODE 20

Ashen
(from recycling content) CODE 517

Black
CODE 01

Olive Green
CODE 513

Gray Blue
CODE 503

Navy
CODE 516

Red
CODE 3020

Fan, Stoliki/Tables/Tische SW

Wood (oak) / Holz (Eiche)

HO6

HO12

HO11

Com, Chic, Chic Air, Ellie[Pro], Fan, Nu, October, Stoliki/ Tables/Tische SW

Wood (beech) / Holz (Buche)

H6 (matching NB)

H12

H5

MyTurn Sofa, SoftBox

Natural modified veneers / Modifizierte Edelfurniere

HM10

HM11

HM12

HM20

Chic Stoliki/Tables/Tische, Com, Revo Stoliki/Tables/ Tische

Natural veneers / Edelfurnier

Ash
NA

Beech
NB (matching H6)

Oak
NO

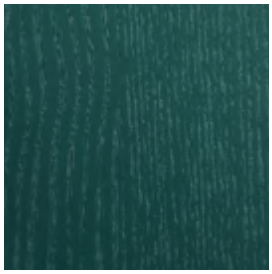
Walnut
NW

Chic Stoliki/Tables/Tische, Com, Revo Stoliki/Tables/ Tische

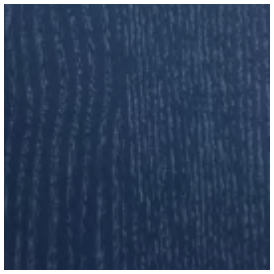
Coloured natural veneers / Edelfurniere-Farben

White Ash
CNA01

Black Ash
CNA02



Deep Green Ash
CNA05, RAL 6004



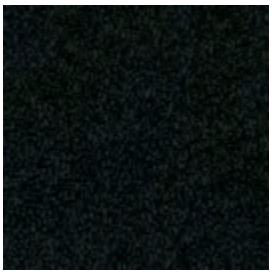
Navy Blue Ash
CNA06, RAL 5003

Burgundy Ash
CNA07, RAL 3005

MyTurn Sofa Stoliki/Tables/
Tische, SoftBox

White
LW01, RAL 9016

Grey
LW04, RAL 7037



Black
LW02, RAL 9011

Com, Revo Stoliki/Tables/
Tische, Stoliki/Tables/Tische
SH/SR, Wall In

White
LW01, RAL 9016

Light Grey
LW03 NCS 2500-N

Grey
LW04, RAL 7037

Navy Blue
LW06, RAL 5003

Light Burgundy
LW07, RAL 3004

Black
LW02, RAL 9011

Tempered glass / Glass

Black
G2

Graphite
G4, RAL 7042

Beige
G3, RAL 7044

White
G1

Colours of chairs and tables 2024

Ana
Noor

Allround
u-Connect
Eminent
Standard
Folding table

Chairs / Stühle

Shell colours / Schalenfarbe

Legend / Legende:

- ● Standard delivery time / Standardlieferzeit
- ○ Extended delivery time / Verlängerte Lieferzeit

	Plastics	Poppy	Vanilla	Straw	Rose	Coral	Sky	Sea Green	Teal Blue	Forest	Misty Grey	Clay	Graphite	Graphite – recycled PP	Charcoal	**Veneer shell**	Oak	Dark stained Oak
Ana		●	●					○	●		●			●	●			
Noor 6050/6055		○	●	○	○	○	○	●	●	○	●	●	●				●	○
Noor 6060/6065		○	●	○	○	○	○	●	●	○	●	●	●				●	○
Noor 6070/6075		○	●	○	○	○	○	●	●	○	●	●	●				●	○
Noor 6080/6085		○	●	○	○	○	○	●	●	○	●	●	●				●	○
Noor Up 6090/6095		○	●	○	○	○	○	●	●	○	●	●	●				●	○

Chairs / Stühle

Frame colours / Gestellfarbe

Legend / Legende:

- ● Standard delivery time / Standardlieferzeit
- ○ Extended delivery time / Verlängerte Lieferzeit

	Frames	Lingon RAL 3000	Snow (White) RAL 9016	Canola	Rose	Aqua	Sea Green	Teal Blue	Forest	Misty Grey	Black RAL 9005	Metalsilver	Steelgrey	**Aluminium elements**	Polished Alu	**Wood (Ash)**	White stained Ash	Stained Ash	Dark stained Ash	**Aluminium elements for base 6080/6085**	Black painted Aluminium frame	Polished Alumiunium frame
Ana		○	●				○	●		●	●	●	●									
Noor 6050/6055		○	○		○		●	●	○	○	●	●	●									
Noor 6060/6065		○	●	○	○	○	●	●	○	○	●	●	●									
Noor 6070/6075			○								●				○							
Noor 6080/6085																	○	●	○		●	○
Noor Up 6090/6095		○	●	○	○	○	●	●	○	○	●	●	●									

Tables / Tische

Table tops colours / Plattefarbe

Legend / Legende:

- ● Standard delivery time / Standardlieferzeit
- ○ Extended delivery time / Verlängerte Lieferzeit

	HPL	Polar White Mat Formica F2255	Folkstone Formica F7927	Sarum Grey Formica F2770	Diamond Black Formica F2253	Oak natural Formica F1079	Birch Formica F7921	Pale Ash Nat Formica F1004	Elegant Oak Nat Formica F5374	Refined Walnut Nat Formica F5872	Dark Ash Nat Formica F8575	Kashmir Mat Formica F0187	Oyster Grey Mat Formica F7929	Pumice Mat Formica F7858	Linoleum	Olive Forbo Desktop 4184	Smokey Blue Forbo Desktop 4179	Burgundy Forbo Desktop 4154	Iron Forbo Desktop 4178
Allround		●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○		○	○	○	○
u-Connect		●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○		○	○	○	○
Eminent		●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○		○	○	○	○
Standard Folding table		●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○					

Tables / Tische

Frame colours / Gestellfarbe

Legend / Legende:

- ● Standard delivery time / Standardlieferzeit
- ○ Extended delivery time / Verlängerte Lieferzeit

	Snow RAL 9016	Misty Grey	Metalsilver	Steelgrey	Black RAL 9005/RAL9011	Polished aluminium
Allround	●		●	●	●	
u-Connect	●	●		●	●	○
Eminent	●		●	●	●	
Standard Folding table			●	●	●	

Table top sizes / Plattenmaßen

Legend / Legende:

- ● Standard delivery time / Standardlieferzeit
- ○ Extended delivery time / Verlängerte Lieferzeit
- ● Standard / Extended

cm	⌀60	⌀70	⌀80	⌀100	⌀120	⌀160	1/2 circle ⌀160	Ellipse 180 x 100	Trapezium 140x70x70x70, depth 60	80 x 80	90 x 60	120 x 45	120 x 60	120 x 70	120 x 80	120 x 90	140 x 60	140 x 70	140 x 80	160 x 70	160 x 80	180 x 70	180 x 80	180 x 90
Allround	○	●	○	○	○			○		○				●	●			●	●		○	○	●	○
u-Connect													●	●	●		●	●	●	●	●	●	●	
Eminent					○	○			○	○			●		●		○	●	●		●		●	
Standard Folding table							○				●	●	●	●	●	●	●	●	●		●	○	●	○

Extended Collection

Manufacturer / Hersteller	Fabric Name / Stoffe	Price Group Ext. / Preisgruppe Ext.
Camira	Blazer	3
	Era	3
	Halcyon	3
	Main Line Flax	3
	Rivet	3
	Urban	3
	X2	3
Gabriel	Breeze Fusion	4
	Chili	3
	Comfort+	5
	Crisp	3
	Fame	2
	Focus	3
	Focus Melange	3
	Go_Check	3
	Go_Couture	3
	Go_Uni	3
	Just	3
	Mica	3
	Step Melange	3
Kvadrat	Atlas	3
	Canvas	4
	Coda	6
	Divina Melange	5
	Divina	5
	Divina MD	5
	Hallingdal 65	5
	Melange Nap	4
	Remix	3
	Revive	3
	Re-wool	3
	Twill Weave	5
Sanwil	Softline	1
Skai	Palena	3
	Palma	3
	Parotega	3
	Sotega	3
Spradling	Chronos	3
	Silvertex	3
	Silvertex B1	3
	Valencia B1	3
	Valencia	1
Svensson	Semi	3
Textafoam	Velvet	1

Extended Collection

Lieferzeit 30-40 Werktage

Legend / Legende :

- ● Possibility of making the product in the given upholstery / Bezug möglich in diesem Stoff
- ○ Handle always in fabric Next / Schlaufe zur Höheneinstellung efhältlich nur im Stoff "Next"
- ◇ Possibility of making only the seat in the given upholstery / Nur Sitzbezug in diesem Stoff möglich
- – Impossibility of making a product in a given upholstery / Bezug nicht möglich in diesem Stoff
- ¤ No possibility of making the walls in the given upholstery / Die Wände nicht möglich in diesem Stoff

Manufacturer / Hersteller	Camira							Gabriel												
Manufacturer / Hersteller	Blazer	Era	Halcyon	Main Line Flax	Rivet	Urban	X2	Breeze Fusion	Chili	Comfort+	Crisp	Fame	Focus	Focus Melange	Go_Check	Go_Couture	Go_Uni	Just	Mica	Step Melange
Price Group Ext. / Preisgruppe Ext.	3	3	3	3	3	3	3	4	3	5	3	2	3	3	3	3	3	3	3	3
Accis[Pro]	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Acos[Pro]	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Action	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Ana	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	–	–	–	–	●
Ariz	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Bit	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Chic	●	●	●*	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Chic Lounge	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Com	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Ellie[Pro]	●	●	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Fan	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
LightUp	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Mickey	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Motto	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
MyTurn	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
MyTurn Sofa	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Noor	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	–	–	–	●	●
Noor F	●	–	–	●	–	–	●	–	●	–	–	●	●	●	●	–	–	–	–	●
Normo	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Nu	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
October	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Revo	●	●	–	●	●	●	●	–	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	–
SoftBox	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Sorisso	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Trillo[Pro]	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Vancouver Lite	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Vancouver Oto	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Veris Net	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Violle	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Wall In	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Xenon	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Xenon Net	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Zoo	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Cushions / Kissen	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●

Legend / Legende :

- ● Possibility of making the product in the given upholstery / Bezug möglich in diesem Stoff
- ○ Handle always in fabric Next / Schlaufe zur Höheneinstellung efhältlich nur im Stoff "Next"
- ◊ Possibility of making only the seat in the given upholstery / Nur Sitzbezug in diesem Stoff möglich
- – Impossibility of making a product in a given upholstery / Bezug nicht möglich in diesem Stoff
- ¤ No possibility of making the walls in the given upholstery / Die Wände nicht möglich in diesem Stoff

Manufacturer / Hersteller	Kvadrat												Sanwill	Skai			
Manufacturer / Hersteller	Atlas	Canvas	Coda	Divina Melange	Divina	Divina MD	Hallingdal 65	Melange Nap	Remix	Revive	Re-wool	Twill Weave	Softline	Palena	Palma	Parotega	Sotega
Price Group Ext. / Preisgruppe Ext.	3	4	6	5	5	5	5	4	3	3	3	5	1	3	3	3	3
Accis[Pro]	●	●	–	●	●	–	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Acos[Pro]	●	●	–	●	●	–	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Action	●	●	–	●	●	–	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Ana	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	–	–	–	–
Ariz	●	●	–	●	●	–	–	●	●	●	●	–	●	●	●	●	●
Bit	●	●	–	●	●	–	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Chic	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Chic Lounge	●	●	●	–	–	●	●	●	●	–	●	●	–	–	–	–	–
Com	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Ellie[Pro]	●	–	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	–	–	–	–	–
Fan	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
LightUp	●	●	○	○	○	●	●	●	●	●	○	○	●	●	●	○	●
Mickey	●	–	◊	◊	◊	●	●	●	●	●	●	●	–	–	–	●	–
Motto	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
MyTurn	●	●	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	–	–	–	–
MyTurn Sofa	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Noor	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	–	–	–	–
Noor F	–	–	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	–	–	–	–	–
Normo	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	–	–	–	–	–
Nu	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	–	●	●	–	●
October	●	●	●	●	●	–	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Revo	●	●	●	●	●	–	–	●	●	●	●	●	●	–	–	–	–
SoftBox	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	¤	¤	¤	¤
Sorisso	●	●	●	●	●	–	–	●	●	●	●	●	●	●	●	–	●
Trillo[Pro]	●	–	–	●	●	–	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Vancouver Lite	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Vancouver Oto	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Veris Net	●	●	–	●	●	–	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Violle	●	●	–	●	●	–	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Wall In	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	¤	¤	¤	¤
Xenon	●	●	–	●	●	–	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Xenon Net	●	●	–	●	●	–	–	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Zoo	●	●	–	●	●	–	–	●	●	●	●	●	–	●	●	●	●
Cushions /Kissen	●	●	●	●	●	–	–	●	●	●	●	●	–	●	●	●	●

Legend / Legende :

- ● Possibility of making the product in the given upholstery / Bezug möglich in diesem Stoff
- ○ Handle always in fabric Next / Schlaufe zur Höheneinstellung efhältlich nur im Stoff "Next"
- ◊ Possibility of making only the seat in the given upholstery / Nur Sitzbezug in diesem Stoff möglich
- – Impossibility of making a product in a given upholstery / Bezug nicht möglich in diesem Stoff
- ¤ No possibility of making the walls in the given upholstery / Die Wände nicht möglich in diesem Stoff

Manufacturer / Hersteller	Spradling					Svensson	Svensson
Manufacturer / Hersteller	Chronos	Silvertex	Silvertex B1	Valencia B1	Valencia	Semi	Velvet
Price Group Ext. / Preisgruppe Ext.	3	3	3	3	1	1	1
Accis[Pro]	●	●	●	●	●	●	–
Acos[Pro]	●	●	●	●	●	●	●
Action	●	●	●	●	●	●	–
Ana	–	●	–	–	–	●	–
Ariz	●	●	●	●	●	●	–
Bit	●	●	●	●	●	●	–
Chic	●	●	●	●	●	●	●
Chic Lounge	–	–	–	–	–	●	●
Com	●	●	●	●	●	●	–
Ellie[Pro]	–	–	–	–	–	●	●
Fan	●	●	●	●	●	●	●
LightUp	●	○	●	●	●	●	–
Mickey	–	◊	●	●	●	●	●
Motto	●	●	●	●	●	●	–
MyTurn	–	–	–	–	–	●	–
MyTurn Sofa	●	●	●	●	●	–	–
Noor	–	●	–	–	–	●	–
Noor F	–	–	–	–	–	●	–
Normo	–	–	–	–	–	●	●
Nu	●	●	●	●	●	●	●
October	●	●	●	●	●	●	●
Revo	–	–	–	–	–	●	–
SoftBox	¤	¤	¤	¤	¤	●	–
Sorisso	●	●	●	●	●	●	–
Trillo[Pro]	●	●	●	●	●	●	–
Vancouver Lite	●	●	●	●	●	●	●
Vancouver Oto	●	●	●	●	●	●	●
Veris Net	●	●	●	●	●	●	–
Violle	●	●	●	●	●	●	●
Wall In	¤	¤	¤	¤	¤	●	–
Xenon	●	●	●	●	●	●	●
Xenon Net	●	●	●	●	●	●	●
Zoo	●	●	●	●	●	●	–
Cushions / Kissen	●	●	●	●	●	●	●